Uitgegeven te No. 93, Wolestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nummers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 93, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN:

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Teesdaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Calesberg; De Hr. P. A. Sweemer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Roraien, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Freislich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmaker Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVIII. DONDERDAG DEN 9 SEPTEMBER 1847. No. 1230.

HEDEN EN MORGEN.

DRIEDAAGSCHE

VERKOOPING.

DE Heeren GEORGE GREIG & Co., zullen BINNEN-VERKOOPINGEN houden by de

Heeren BLORE & BARTMAN,

OP HEDEN, (DONDERDAG,)

OP MORGEN, (VRYDAG,)

En den volgenden MAANDAG,

Van alle soorten LENTE en ZOMER GOEDEREN, en eene groote verscheidenheid MODESCHE NIEUWIGHEDEN, nu landende uit de *Maidstone* en *Ocean Queen*.

☞ *Crediet.*—Vier maanden van den laatsten dag der verkooping.

Plakpapier.

OP aanstaanden ZATURDAG, zullen by de de Heeren BLORE & BARTMAN, worden verkocht 19 Kasten PLAKPAPIER, Nieuwe Patronen, juist geland ex *Ocean Queen*.

GEORGE GREIG & Co.

Haring.

BY de Heeren BLORE & BARTMAN, zullen op aanstaanden ZATURDAG worden verkocht, 20 Vaten gezouten Haring.

GEORGE GREIG & Co.

Per "Maidstone."

DE Heeren GEO. GREIG & Co., hebben ontvangen per bovengemeld vaartuig, assortementen BRITSCHE MANUFAKTUREN, in byvoeging tot hun jongste faktuur per *Ocean Queen*. De goederen per laatstgemeld vaartuig zyn nu geopend ter verkoop aan hunne Pakhuizen, in de St. George's-straat, tegen lage pryzen.

Aan Stads- en Buiten Handelaars.

DE Ondergeteekenden landen nu uit de *Ocean Queen* en *Susan Crisp*, uitgebreide fakturen STAPEL en FANCY GOEDEREN, als:—

Alpaccas, Orleans, Coburgs, Merinos, Tweeds,
Cashmerets, Laken, Kasimier,
TJAALS, in wollen Schotsch, Kassimier en Zyde,
Dames, Meisjes en Kinder Keurslyven en Hoedjes,
Gempjes, Franjes, Knoopen, Koord, Kwasten,
Kleedermakers Rokken Koord, Naaizyde en Twist,
GROS DE NAPLES, in zwarte en ryke donker kleuren,
Zyden Doeken, in groote verscheidenheid,
Dames Laarzen en Schoenen, alle pryzen,
Mans en jongens Blucher Laarzen en Schoenen,
Kinder patent lederen Schoenen, in Kalfs en Robbenleer,
Dames Strooheedjes,
Heeren Handschoenen, Stropdassen, Kruisbanden,
Witte en ongebleekte Drilling,
Duck, Zeil en Hessian,
Heeren breede rand vale felt Hoeden,
Keemrik Voerchits, nieuwe patronen,
Witte en bruine Punjums, alle kwaliteiten,
Witte en bruine Baftas,
Hemdenlinnen, Bedlinnen, Moleskins,
Corderoys, katoenen Drilling, Velveteen,
Keemrik Prints en Kleeden.

ALSMEDE,

Geele Mauritius Suiker, Koffy, Zeep, Styfsel, Blauwsel, Broodsuiker, Kandysuiker, enz.

Het geheel te koop tegen zeer lage pryzen.

HAMILTON ROSS & Co.

Broodsuiker en Theesuiker.

NU landende uit de "*Ocean Queen*."

HAMILTON ROSS & Co.

Venning, Busk & Co.

HEBBEN ontvangen per *Maidstone*, verdere byvoegingen tot hunne facturen per *Orator* en *Ocean Queen*, in

Fancy en Stapel Manufacturen,

VAN ALLE SOORTEN, GESCHIKT VOOR HET SAIZOEN,

Bevattende:—

Zwart Laken, en zwarte en vale Kassimier,
Fancy zomer Doeskin en Tweed,
Quilting en Kassimieren Onderbaatjesgoed,
Cassinet en Cashmerettes,
Zwart, wit en gekleurd rol Jaconet Voeringlinnen,
Fancy gedrukte muslinen Kleeden,
Zwarte en witte Muslin,
Keemrik en plate print Kleeden,
Zwarte en witte Prints,
Ryke nieuwe patroon Voerchits,
Zwarte, witte en vale, paarsche en lilac dito,
Witte en gedrukte Jean,
Zwarte katoenen Fluweel en gekleurde Velveteen,
Fancy en effen vrouwen en meisjes Hoedjes, en jongens Strooheeden,
Witte Baftas, en witte en gryze Longcloths en Bedlinnen,

EN HEBBEN MEDE TE KOOP,

Knoopjes, Souchong en Hyson Thees,
Weiwakken, enz. enz.

Aan hunne nieuwe Pakhuizen, 16 & 17 Burgstraat.

NIEUWE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende geeft hiermede kennis aan zyne Stads en Buitenvrienden, dat hy per laatste aankomsten ontvangen en nu ontpakt heeft, nieuw modische Goederen van den laatsten smaak, als Kasas, Belsarine, Oregon Checks, Muslin de Laine, Chitsen, Voerchits, Kassemieren Taals voor den Zomer, zyden en katoenen Parasols, witte Gordyn Franjes en Randen, Fransche Laarzjes voor Dames; alsmede ligte kleur Buckskins en Broekengoed van alle soorten voor het Zomer Saizoen, het geheel waarvan te koop is tegen zeer billyke pryzen.

Kasteelstraat, No. 13. J. H. BEYERS.

Commissariaat.

Kontrakt voor Wagens in de Kaapstad en Simons-stad.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen tot 12 ure, op ZATURDAG, den 18 dezer, van zoodanige personen als welke genegen mogten zyn te kontrakteeren voor de vervulling der ondergemelde diensten in de Kaapstad en Simonsstad, voor den tyd van 6 maanden, beginnende met den 1 October aanst. te weten: tot het voorzien van—

1. Een Trekpaard met Kar, Tuig en Dryver, per dag,
2. Een Paard, voor een Kar, Klei of andere Molen, met Dryver en Tuig, per dag,
3. Een Kar, met 2 Paarden, Tuig en Dryver, per dag,
4. Twee Trekpaarden, met Tuig en Dryver, voor een Kar met 2 Paarden, per dag,
5. Een Wagen en vier Trekpaarden met Wagendryver en Tuig, per dag.
6. Acht Paarden met Tuig en Dryver, voor Mallejan per dag.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument, in duplicaat, (copyen waarvan kunnen worden bekomen op aanvraag op dit Bureau) de party onder boete verbindende tot het wel en deugdelyk nakomen van de stipulatien in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

Verdere byzonderheden kunnen worden vernomen op aanvraag op het Bureau van den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur, Kaapstad.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 8 Sept. 1847.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Concert.

DE Heer CARL SCHULTZE onlangs uit Duitschland aangekomen, verwacht het Publiek te berigten, dat hy, met behulp van verscheidene beroemde Amateurs, voornemens is een *Concert* te geven in de

KOOPMANS BEURS,

OP

MAANDAG, DEN 20sten SEPT.

Kaartjes zyn te bekomen by den Heer Rees, in de Koopmans Beurs, den Heer Robertson, Heerengracht, en den Heer De Greef, No. 69 Breestraat.

Enkele Kaartjes, elk..... £ 0 5 0
Familie Kaartjes om 5 Personen te admitteeren, „ 1 0 0

VERKOOPING VAN RACES PAARDEN.

DE Ondergeteekende voornemens zynde, zich voor eenige maanden, naar de Binnenlanden te begeven, zal uit zijn hoofde onmiddelyk na afloop der Races, publiek laten verkopen voor den Heer R. JONES, op het Paradeplein, Kaapstad, op den 25ste September aanstaande, precies tegen 11 ure a. m., de volgende opregt geteelde Paarden:—

1st *The Lad of Stellenbosch*, 4 jaren oud, geteeld by den Heer P. L. Cloete, Zandvliet, uit Georgina, een ingevoerde Merrie, uit Squirral. Georgina is ook de moer van Sir Hercules, winner van de Produce Stakes in 1843.
2. *Sir Henry*, een blauw schimmel, 4 jaren oud, staat byna 16 palmen hoog en zeer wel gemaakt.
3. *Montain*, roodschimmel, 4 jaren oud, byna 15 palmen hoog.
4. *Maria*, eene donker bruine Merrie, byna 16 palmen hoog en slechts 3 jaren oud. Zy is eene eigene zuster van de beroemde Racer Sir Benjamin.

E. P. HOFFMAN.

HENGST TE KOOP,

PRYS £ 75.

HET opregt geteeld Paard *Young Farmer*, gefokt door den Heer Jacob van Reenen, van Ganzekraal. Hy wordt alleen verkocht omdat zy Eigenaar hem niet langer noodig heeft.—Voor byzonderheden adres by

FREDK. DUCKITT

Groote Post, 16 Aug. 1847.

VERKOOPING VAN EZEL HENGSTEN.

UITHOOFDE dat de Merries en Muil-ezels uit de hand verkocht zyn, zullen de Ezel-Hengsten, geadverteerd te worden verkocht by den Heer Meyburg, aan Eenzaamheid, stellig zonder de minste reserve worden verkocht, op den 16 dezer, op de Verkooping van den Heer D. Theunissen, aan Groot Drakenstein.

J. S. de VILLIERS,
A. B. de VILLIERS.

Groot Drakenstein, 1 September 1847.

Paarden & Muilezels.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 13 dezer, ter plaatse van den Heer Adriaan Louw, J. Wzn., aan de Paarl, per publieke Vendutie doen verkoopen,—

2 Fraaye mak gedresseerde Koetspaarden, (roskleur) 15 handen en 3 duimen hoog, en 4 en 5 jaren oud.
20 Jonge Hengsten, van 2, 3 en 4 jaren oud, heel opregt geteeld, waaronder egale paren zyn, en eindelyk,
40 Goedgeteelde Muilezels, zeer groot.

JAN JACS. de VILLIERS, P.z.

Paarl, 8 September 1847.
De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

2 Huizen te D'Urban.

DE Ondergeteekende eene Veeplaats gekocht hebbende, biedt uit de hand te koop aan, onder voordeelige voorwaarden, zyne TWEE HUIZEN EN ERVEN te D'Urban; een bevattende Voorhuis, 4 Kamers, Eetkamer, Kombuis, en groote Winkel, met Rakken, Kisten, Toonbank, enz., en waarin sedert de laatste zes jaren een voordeelige handel gedreven is, zynde het geheel met planken gevloerd en gebinnenwerkt, hebbende ook een fraaye yzeren Priëel op de Stoep, en groote Pakhuis naastaan; benevens een Huurhuis, met Stalling, Knechtskamers, enz., eene maandelyksche huur van £2 opbrengende. Het Onderhuis bevat 4 Kamers, Gaandery, Kombuis, enz., en mede met planken gevloerd en geschilderd. Er is ook een Pakhuis annex, waarin de Slagters en Bakkers-neringen gedreven worden; benevens Stalling, Buitengebouwen, enz.

Voor byzonderheden adres op de plaats zelf, by

J. C. CHABORT.

D'Urban, 20 Aug. 1847.

TE HUUR,

DAT welbekend en van alle gemakken voorzien Woonhuis, gelegen in de Kasteelstraat, No. 50, thans bewoond door den Heer Jacob Klink, en kan betrokken worden met den 1 October aanst.

Te bevragen aan No. 49, Keerom-straat.

BOTTELS,

BENOODIGD TE KOOP.

LEDIGE Wyn, Ale, Porter, Claret, Brandewyn, Champagne, Kwart en Pint Bottels, in eenige hoeveelheid, waarvoor de hoogste marktpryz zal worden betaald.

Te bevragen aan het Bottel Pakhuis van R. N. Burton, No. 10, Strandstraat, over St. Georgestraat, Kaapstad.

KENNISGEVING.

VERSCHEIDENE aanzoeken by den Ondergeteekende gedaan zynde, om eene uitspanning te gedogen op zyne plaats genaamd "Bloemenstein," gelegen aan Tygerberg, geeft hy by deze kennis, dat hy genegen is voorstellen aantenemen van diegenen die verlangen mogen zich dat voorregt te verzekeren.

Twee Buitenvertrekken en een groote Stal, zyn ter beschikking van Reizigers met Wagens.

J. P. ROUX.

Tygerberg, 2 Sept. 1847.

☞ *De Plaats is het geheele jaar door van overvloedig Gras en loopend Water voorzien.*

Extra Vet Vee.

OP MORGEN.

100 ZOO geleerde als ongeleerde Ossen, 30 Slagtossen en Koeijen en 6 Ryen Trekpaarden, zullen op MORGEN, Vrydag, den 10 dezer aan het Daljosaphat, ter plaatse van den Ondergeteekende publiek worden verkocht. Het Vee zal stellig present zyn.

S. P. BURGER.

Daljosaphat, den 1 September 1847.
De Heeren Hiebner & Zoon, Vendu-Adm.

VERKOOPING VAN SCHAPEN, ENZ.

DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG den 15den SEPTEMBER aanstaande, op zyne plaats aan Vlaggeberg, digt aan Saxenburg, publiek laten verkoopen,—

1000 Extra vette Schapen, die dagelyks verwacht worden, en
1 Span Trekossen,
38 Fraaije blauwduiig Leggers,
4 Stukvaten,
16 Leggers goede Azyn,
Een party zeer gewilde Negotie Goederen, nieuw, van de beste kwaliteit en patronen,
Een Kapkar,
En verscheidene andere Artikelen.

☞ *Een goed glas Wyn en Beschuitjes zullen verstrekt worden.*

J. P. VOLSTEEDT.

De Heer C. P. Lindenberg, Afslager.

2000 EXTRA vette SCHAPEN.—Op WOENSDAG den 15den September eerstk., zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer D. de Villiers aan D'Urban laten verkoopen, 2000 extra vette Schapen, waaronder 200 Bokken zyn.—Het Vee zal stellig present zyn en niet uit de hand worden verkocht voor den dag der Verkooping.

J. M. ENSLIN, Jr.

2200 EXTRA vette HAMELS.—Eene Verkooping van bovenstaand getal Hamels, zal op Vrydag den 17 September aanst. op de plaats van den Heer Eybers, aan Groenrivier, gehouden worden, voor rekening van den Heer C. G. Theron.

Malmesbury, 26 Augustus 1847.

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

2,000 EXTRA VETTE SCHAPEN EN KAPATERBOKKEN.—Op VRYDAG, den 17 September eerstk., zullen de Ondergeteekenden ter plaatse van den J. S. Hugo, Langeberg, per publieke vendutie laten verkoopen, bovenstaande getal extra vette Schapen en Kapaterbokken, die stellig present zullen zyn

JAN ROOS, q.q.
CL. ROOS, Cl.z.

Paarl, 23 Aug. 1847.
De Heeren De Villiers & Haupt, Vendu-Adms.

250 STUKS AANTEEL VEE, bestaande in KOEIJEN, VAARSEN en BULLEN, van goed Ras, 60 Gedresseerde TREKOSSEN, extra vet, 30 MERRIES, 30 PAARDEN, HENGSTEN en REUNS, gedresseerd en ongedresseerd, waaronder egale paren.—De Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 23 September eerstkomende, ter Plaatse van den Heer Jacobus du Pre, Senior, aan Groot Drakenstein, per publieke Vendutie laten verkoopen bovengemeld getal Vee.

J. P. du PRE, Junior.

Groot Drakenstein, den 30 Aug. 1847.
De Heeren De Villiers & Haupt, Vendu-Adm.
☞ *Een Ruim Crediet zal verleend worden.*

1200 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN, 300 dito, dito MERINO.—De Verkooping van den 26 dezer, uitgesteld zynde, zal op DONDERDAG 16 September, publiek worden verkocht, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken, voor rekening van den Heer

ISAAC A. PEROLD.

Paarl den 23 Augustus 1847.
De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

600 UITGEZOCHTE EXTRA VETTE HAMELS.—Zullen op DINGSDAG den 14 dezer, ter plaatse van den Heer P. W. de Vos, Junr., Moddergat, worden verkocht, vóór rekening van den Heer D. F. Laguerenne van Worcester, die de verzekering geeft dat het Vee nog veel beter is dan dat laatst door hem verkocht. Men komt dan, en overtuige zich zelven.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

Stellenbosch, 1 Sept. 1847.

3500 EXTRA VETTE SCHAPEN, zullen op WOENSDAG, den 15 September aanst., publiek worden verkocht, ter Plaatse van den heer Willem Hendrik Lotz, aan de Kleine Bergrivier, gelegen voor de Nieuwe Kloof, voor rekening van

G. GANDINI.

Tulbagh, 1 Sept. 1847.
M. G. Kerr, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

80 EXTRA VETTE SLAGTOSSEN EN KOEIJEN.—Op ZATURDAG Namiddag den 18 September ten 3 ure precies, zal de Ondergeteekende aan "Smithfield" Zout Rivier, bovengem. getal extra vette Ossen en Koeijen verkoopen.

J. G. STEYTLER, G.z.

50 GEDRESSEERDE TREKEZELS van 3 a 4 jaren oud.—De Ondergeteekende zal op WOENSDAG, den 20ste October, publiek laten verkoopen, bovengemeld getal extra goede Trekezels, ter plaatse van den Heer J. J. Procter, "Wolvedans."

P. M. SPENGLER.

Paarl, den 23 Augustus 1847.
De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

40 LEGGERS goede jonge Wyn benoodigd tegen kontante betaling.—Te bevragen by

J. G. RATHFELDER, Dieprivier.

EEN KAART.

W. N. FRUSHARD,

Huis, Plaats en Commissie Agent,

22, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

N.B. Tot grooter gemak voor het Publiek, kan een *lyst van Huizen, Kamers, Plaatsen en Eigendom in het algemeen, te Koop of te Huur* (als geregistreerd) gezien worden op de *Koopmans Beurs.*

Publieke Verkooping

In het nieuw Dorp Napier, Distrikt Caledon.

DE Ondergeteekende is voornemens publiek te doen verkoopen, tegen het einde van SEPTEMBER of het begin van OCTOBER aanstaande,—dag nader te bepalen, het volgend roerend en onroerend goed, als:—

1. Het welbekend Huis naast de Kerk, bevattende Pakhuis, Winkel en verscheidene vertrekken
2. Een nieuw gebouwd Woonhuis, bevattende Voorhuis, 3 Kamers, Keuken, Stal voor 6 Paarden, Smidswinkel, en Bovenpakhuis, geschikt voor een Koornzolder, van welke Granen dezelve omtrent 400 mudden bevatten kan;—en
3. In verband met bovengem. Woonhuis—een Tuin, met Vruchtboomen, naast de Rivier, waaruit men gedurende het geheel jaar overvloedig water heeft.
4. Een Erf tusschen de twee Gebouwen.
5. De geheele Handels Voorraad, bestaande in een goed gesorteerde voorraad Koopwaren, geschikt voor den Buitenhandel, insluitende Yzer en Aardewerk, beste Memel Deelen, Gereedschappen, Rakken, en verschillende Meubelen; alsmede een Kar en Paarden.

J. A. STOLL.

F. Osterloh, van Caledon, Afslager.

NB. Twee-derden van het koopsbedragen kunnen tegen 5 pCt. per jaar op renten worden gehouden.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE INHOEK,

Gelegen aan de Breede Rivier,

OP WOENSDAG,

DEN 20 OCTOBER AANSTAANDE.

DE Ondergeteekenden zyn gelast door den Heer M. J. Uys, Bz., per publieke Verkooping ter bovengemelde Plaatse en datum uit te veilen,

1000 Merino Schapen, Hamels, Ooijen en Lammeren,
30 Aanteelbeesten,
1 goed geteelde 4 jarige Bul,
20 Merries en Veulen,
1 span van 8 Wagenpaarden,
100 Bokken,
1 Paardenwagen met Tuigen,
9 mudden Haver,
2½ do. Koorn, } gezaaid op nieuw gemest land,
HUISRAAD, en wat verder tot eene Boerdery behoort.

VAN DER BYL, DENYSSEN & Co., Afslagers.

Malagas, 1 September 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van Thomas Gabriel Verster, en overledene Huisvrouw.

OP VRYDAG, den 17 September aanstaande, zullen ter plaatse van den Heer Stephanus Gabriel du Toit, gelegen Achter de Paarl, publiek worden verkocht, al de losse Goederen behoorende aan bovengem. Boedel, bestaande in Ledekanten, Beddens, Tafels, Stoelen, Kasten en Kisten, Porcelein en Glaswerk, Keukengereedschappen; alsmede 1 Kar, 2 Paarden en Tuigen, een weinig Vatwerk, en Koorn.

THOS. GABR. VERSTER, Test. Exec.

Achter de Paarl, 30 Aug. 1847.
Hiebner & Zoon, Vendu-Adm.

Publieke Vendutie.

DE Ondergeteekenden als Executeuren des Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer M. van Breda, Senr., en nagelaten Weduwe Maria Adriana Smalbergen, zullen by publieke Vendutie laten verkoopen op DONDERDAG, den 16 September aanst., ten Sterfhuize in de Tuin Oranjegezigt, Kaapstad, al het Roerend Eigendom, bestaande in Meubelen, als, Tafels, Stoelen, Sofas, Kleederkasten, Bedden, Ledekanten, Glas en Aardewerk, Messen, Vorken, Platedwerk, een welluidende Piano Forte, omtrent 1500 lood Zilverwerk, als Lepels Vorken, Kandelaars, Soep en Sauslepels, Olie, Azyn en Likeurstanders, Schenkbladen, enz., Keukengereedschap, 3 Wagens, 1 plezier Kar, 1 Phaeton, een paar sterke gryze rytuig Paarden, Koets en Wagentuigen, Zadels en Toomen, Ploegen en Landbouwgereedschap, 4 Kafsnyder, geheel nieuw.

40 Stuk Hoornvee in de beste konditie, geschikt voor den Slagter, waaronder goede Melkkoeijen, 27 Stukvaten, 22 Leggers, 10 Ryders, Werkuipen en Keldergereedschap, eene party kajaten Balken en Planken, 60 leggers Wyn, 1 dito Brandewyn.

Een Aandeel in het Handele Establissement te Port Beaufort en een Aandeel in de Beurs, en wat verder aangeboden zal worden.

D. G. van Breda, } Testamentaire
M. J. van Breda, } Executeuren.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer M. van Breda, Senr., en nagelaten Weduwe M. A. Smalbergen.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen denzen Boedel, worden verzocht dezelve in te zenden binnen zes weken na dato dezer, by den Heer H. van Breda, in de Kaapstad, en die aan denzelven iets verschuldigd zyn, hunne schulden binnen denzelfden tyd te betalen.

D. G. van Breda, } Testamentaire
M. J. van Breda, } Executeuren.

Kaapstad, 17 Aug. 1847.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

ALLEN die eenige vorderingen hebben in den Boedel van wylen Mejuf. Alida Maria Teubes, Weduwe wylen den Heer Nicolaas Rossouw, uit welken hoofde ook heenkomende, worden verzocht dezelve binnen zes weken van heden intezenden aan den Ondergeteekende; terwyl zy die aan denzelven iets verschuldigd zyn, opgeroepen worden hunne debita dadelyk te voldoen.

C. H. BOSENBERG, Datieve Executeur.

Breestraat, Kaapstad, 9 Sept. 1847.

L. H. TWENTYMAN,

Landt nu ex "Maidstone,"

EEN UITGEBREID FAKTUUR,

STAPEL en FANCY GOEDEREN,

GESCHIKT VOOR HET SAIZOEN,

MOLESKIN, vaal, zwart, bruin, gedrukt en Molenaars vaal, gedrukte Velveteen, Fancy Tweed, Linnen en Union Drilling, Shaft Gekoord, Fancy Buckskin, enz.
VOERCHITS, nieuwe en oude patronen,
LAKEN, zwart (superfyn in de wol geverwd), blauw, bruin, 6-4 Cashmerettes, enz.
HOEDJES, Vrouwen en Meisjes Dunstable, Tuscan en fancy Stroo, Dames modesche Zomer dito, en een assortement gekleede en Weduwe Mutsen, Kanten Opsetsels en Kraagjes, Zyden Handschoenen en Mitts, fancy Zyden en Satynen Halsdoekjes, Bloemen, Bruidsversiersels, Viscettes, Bertha, enz.
GROS DE NAPLES, gevlekte en effen Persians en Satinettes, wit, paars en hemelsblauw Satyn, Lawns,

EEN UITGEZOCHT ASSORTEMENT

KANTEN, Footings, Kanten Vallen, Parasols, en Zomer Linten,
DOEKEN, eene groote verscheidenheid fancy Zyden en Katoenen; Corah Banden, Geruite Berkleys, Pietoos Zakjes, Turksch roode dito, Maleidsche Doeken, vouwde Muslinen Halsdoeken, Schotsche en Franse Keemrik Doeken,
KLEEDEN, Book, Organdie en gedrukte Muslin, Mous de Soie, Imperiale Barrège, Glacé Grenadine, Kripe en Balzarine Kleeden,
DRILLING, Linnen en Katoen,
Dito, Militaire en fancy Katoen,
ZEIL, 30 dms. Tent dito, Ticklenberg's, 3-4 en 4-4 Dito, Wolzakken en Zakkengoed, Koornzakken, 40 dms. Hessians,
HOLLAND en Siletias, bruin, zwart en gedrukt,
PARAMATTA LAKEN, zwarte en gekleurde Alpacas, Princettas, Coburgs, Moreens, Lama Laken, enz. en
KOUSENWAREN, Mans zyden en katoenen Kousen, Sokken, Vrouwen zyden (zwart en gespoonen) Lisse Kant, en katoenen Kousen,
HEMDEN, Longcloth, linnen Borstjes, Regatta en Linbaai, katoenen en elastieke Kruisbanden, worsted Frokken, Merino en Lamswollen Vesten, katoenen en Merino Pants, *gespoonen zyden Hemden en Pants*
NAVY en FORAGE PETTEN,
Rol Jaconet, in wit vaal, zwart, groen, donker bruin, hemels blauw, enz. enz.,
MEUBEL VOERING en Chits,
BAAI, groen wit en rood,
STIKGAREN, linnen en katoenen Band, Spelden in doosjes, Naalden in doosjes, Borstjes, Boordjes en Steoosjes, Breikatoen, bolletjes Garen, katoenen Kousen worsted Lyn, witte Spaan, Veters, enz.
HEMDENLINNEN, verschillende kwaliteiten,
TJAALS, gewerkte Katoenen, geruit, Baregé, gedrukt Kassimier, Netted Katoen en Wol, Paisley, enz.,
PLUNJE, witte en gekleurde Drilling Broeken, Twee Doeskin, Herders Geruit, en Moleskin dito, Jagt en andere Jackets, fancy Vesten, in Satyn, Valencia Quilting,
HOEDJES ZOUT, Broodsuiker, Edammer Kaas, gekookte en raauwe Lynolie, in 1 en 2 gallon Kannen, Terpentyn, in een gallon Blikken, Potlood, en een algemeen assortement Yzerwerk.

ALSMEDE DAGELYKS VERWACHT PER

"AGINCOURT"

EN ANDERE VAARTUIGEN,

Groote byvoegingen tot hunnen voorraad

Fancy en Stapel Goederen.

AARDEWERK, YZERWERK, ENZ.

Aan Onderwyzers en Anderen.

VAN de Pers gekomen en verkrygbaar aan de Commerciele Drukkery, No. 59, St. Georgestraat, Lee's Egeling's Verkorte Vraagboekje, tot Onderwyzing in de Christelyke Leer.

Koopers per het dozyn zullen dezelve tegen verminderd prys bekomen; en per 100 weder eene vermindering in de prys

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als Executeuren Testamentair van wylen den Heer Gabriel Louw Adriaan Zoon, maken mits deze aan belanghebbenden in ZEd. Boedel bekend, dat de derde en finale Likwidatie Rekening van denzelven, van Morgen af en gedurende 14 dagen ter hunner visie, ten Kantore van de Maatschappy voorliggen zal, en dat wanneer tegen dezelve geene objectien worden in het midden gebragt, daarop als door belanghebbenden goedgekeurd, door de Directie voormeld zal worden geageerd.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, den 8 Sept. 1847.

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding in kwaliteit als Executeuren Testamentair van wylen den Heer Christiaan Frederik Wilhelm, en nagelatene Wed. Dina Maria Christina Bonty, maken mits deze aan belanghebbenden in ZEd. Boedel bekend dat de Likwidatie Rekening van denzelven van Morgen af en gedurende Veertien dagen ter hunner visie ten Kantore van de Maatschappy voormeld liggen zal, en dat wanneer tegen dezelve geene objectien worden in het midden gebragt daarop als door belanghebbenden goedgekeurd door de Directie voormeld zal worden geageerd.

J. DE WET, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, den 8 September 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE STELLENBOSCH

DE Ondergeteekende van Woning staande te veranderen, zal op MAANDAG, de 13de SEPTEMBER aanstaande, eene Publieke Verkooping houden, van al zyne goederen: bestaande in een Huis gelegen in de Dorpstraat No. 4, bevattende een hecht, nieuw herbouwd Huis, waarin 5 Kamers met Keuken en Dispens benevens een Buitengebouw met 3 Vertrekken, en een ruim Tuin, beplant met verscheidene soorten Vruchtboomen.

Alsmede, ter zelfder dage, al zyne Huismeubelen en eenige gewilde Negotie Goederen, als, extra fyn Laken, Cashmere Buckskin, zyden Fluweel, zwart Satyn, en vele andere stoffen behoorende tot een Kleedermakers Winkel.

Intuischen is het Huis uit de hand te koop, en de Koopkonditien nader te vernemen op de plaats zelve.

Tevens wordt een ieder, die aan den Ondergeteekende iets schuldig is, verzocht om voor den 30sten September aan hem te voldoen, zullende by anders verpligt zyn hen daartoe door regterlyke middelen te noodzaken.

J. S. de VILLIERS.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Wel-Ed. Heer Chs. Gerhs. Marais, van Jonkershoek, zich van zyne Woonplaats ontdaan hebbende, en zich naar herwaarts ter woon begevende, heeft de Ondergeteekende gekwalificeerd eene Publieke Verkooping te houden,

OP WOENSDAG,

DEN 22 SEPTEMBER AANSTAANDE

Aan Jonkershoek vermeld, van 90 Leggers *extra goede* Wyn van den laatsten Oogst, Brandewyn, 25 a 30 Aanteelbeesten, waaronder 8 extra Melkgevende Koeijen met Kalven, een span extra goede Bastaard Vaderlandsche Trekossen, eene jonge gedresseerde Trekpaarden, een uitmuntend Rypaard 4 jaren oud, door Gustavus, een Kapwagen, een nieuwe en sterk gebouwde Ezelwagen, Tuigen, Koornharpen en verscheidene andere nuttige Goederen tot eene Boerdery behoorende, en eindelyk eene verscheidenheid goede Huisraad, een extra Telescope, en vele andere Goederen meer die ten dage van verkoop zullen worden aangeboden.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

Stellenbosch, 7 Sept. 1847.

Voor Kerkgebruik.

WEGENS de invoering van het Gas, worden ter overneming aangeboden de thans niet meer gebruik wordende Lichtkroonen en Lusters der Evangelische Luthersche Kerk. De eersten, 4 in getal, van massief fyn geslokoper, net bewerkt. De grootste dezer Kroonen draagt 16 Armen voor even zoo veel Lichten, is hoog 3 v. 5 dm; en van onder over kruis 3 voeten 11 dm. De tweede is van 12 Armen, voor een gelyk getal Lichten, hoog 2 voeten 2 duimen, over kruis insgelyks 2 voeten 2 duimen. De beide overige dragen 6 Armen voor 6 Lichten ieder, hoog elk 2 voeten, 9 duimen wyd, over kruis 3 voet 5½ duim. De Kroonen hebben ieder derzelve met koperen Knoppen versierde yzeren Hang-Stangen of Haken.

Voorts twee zwaar verzilverde fraai en net bewerkte Lusters, ieder met 2 Armen, gedient hebbende tot verlichting voor den Predikstoel.

Aanvraag te geschieden by den Koster van voormelde Kerk, P. SCHENK, naast het Kerkgebouw in de Strandstraat.

Op last van de Kerkeraad,
J. A. H. WICHT, Diaken Scriba.

Kaapstad, 8 September 1847.

Kostbaar Vastgoed,

AAN RONDEBOSCHJE.

Tusschen den 5 en 6 Mylsteen.

MEJUFVROUW de Weduwe HENDRIK CLOETE, zich van hare beslommeringen wenschende te ontdoen, zal in den loop der aanstaande maand, den dag hierna te worden bepaald, per

PUBLIEKE VEILING LATEN VERKOOPEN,
HARE KOSTBARE PLAATS,

Klein Westervoort,

GELEGEN AAN RONDEBOSCHJE,
Tusschen den 5 en 6 Mylsteen,

Langs den weg naar Wynberg,

BY OPBOD EN AFSLAG,

MET RUIM STRYKGELD EN BONUS,

Eerst in Perceelen en daarna in het geheel.

De Plaats is voorzien van een goed Woonhuis, voorzien van alle gemakken, heeft goede Buitengebouwen en is beplant met Wyngaard en Vruchtboomen, makende het geheel een zeer aangenaam en gezond verblyf voor eene familie van den eersten rang.

Dezelve zal in geryflyke Perceelen worden verdeeld, allen gelegen langs den Grooten Weg naar Wynberg en Nieuwland, en dus by uitstek geschikt tot het bouwen van Cottages, zullende het Woonhuis met de Buitengebouwen en het grootste gedeelte van de Plantatien een Perceel uitmaken.

Terzelfder tyd en plaats zullen mede worden verkocht, de zich aldaar bevindende

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in alle soorten van Huisraad, Zilver-, Glas- en Aardewerk, Bouw- en Keldergereedschappen; alsmede Vatwerk, twee 12 Stukvaten van zes Leggers, kajaten Kuipen, 1 Brandewynsketel, enz. enz.

De Plaats is inmiddels uit de hand te koop, op zeer voordeelige voorwaarden, die te vernemen zyn by den Heer R. CLOETE, Hz. aan de Brouwery.

Klein Westervoort, 7 September 1847.

BERIGT VAN INSOLVENTIE.

PUBLIEKE VERKOOPING,
VAN KOSTBAAR

Vastgoed en Vatwerk

ENZ. ENZ. ENZ.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS DREYER, van de Kaapstad, Wynkooper.

OP DONDERDAG,

Den 7 October 1847,

ZAL op de plaats zelve, stellig aan den Meestbiedenden worden verkocht,

HET ONROERENDE GOED,

Tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in een wel gebouwd Wynpakhuis, onder drie Verdiepingen, groot in zyn Grond, 7 kwadraat roeden, 125 dito voeten en 48 duimen, gelegen in het beste gedeelte dezer stad, (Waalestraat No. 78,) waarvan de twee bovenste Verdiepingen opbrengen, de renten van 18,000*f*.

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in 14 Stukvaten, ieder van zes leggers, zoomede 15 Rydleggers, alle van zoodanige kwaliteit, en in zoodanige orde als in de stad immer zal gevonden worden. Vervolgens een komplete Wynpomp, (genoegzaam nieuw) en eindelyk eenige ledige Leggers en Halfamen, Emmers, Wynkranen, Hevers, enz. enz.

Het verdient wel de aandacht van degenen, die gaarne een Wyn-affaire zouden willen aanvaarden, om van deze gelegenheid gebruik te maken.

A. P. J. VAN DER POEL, } Gezamenlyke
W. C. A. MOLLER, } Curatoren.

Kaapstad, 6 Sept. 1847.

VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van CORNRAAD JOHANNES OTTO WERDMULLER, van de Kaapstad.

OP ZATURDAG, den 11de dezer, zullen worden verkocht op de Commissie Verkooping van den Heer CAUVIN, al de Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in een mahonyhouten Boekkast, 18 Schilderyen, 5 dito (Jagtzet), een Ziekestoel, 5 gouden Borstspelden, 2 gouden Ringen, een katel, 2 vaten inhoudende omtrent 60 gallons Klapperolie, 4 zakken Vogelzaad, en 29 manden Jenever, enz.

Kaapstad, den 8 September 1847.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

☞ De Verkooping van de Boeken tot bovengem. Boedel behoorende, bestaande uit omtrent 320 deelen, zal nader bepaald worden.

KAAP DE GOEDE HOOP
Landbouwkundig Genootschap.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat een Ploegstryd plaats vinden zal aan Papendorp, op de plaats van den Heer GERRIT MUNNIK (die daartoe goedgunstig syne toestemming heeft gegeven) op DINGSDAG, den 21 dezer, ten 10 ure A.M., wanneer de volgende pryzen zullen worden toegewezen, te weten:—

Voor den besten Ploegman.....	£5	0	0
Voor den tweeden besten dito	3	0	0
Voor den derden dito dito	1	0	0

Personen die voornemens zyn te wedyveren worden verzocht daarvan kennis te geven aan den Secretaris van het Genootschap, op of voor ZATURDAG, den 18 dezer.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Az., Hon. Sec.

Kaapstad, den 4 September 1847

PUBLIEKE VERKOOPINGEN AAN DALJOSAPHAT.

DE Ondergeteekenden zullen hunne Jaarlyksche Verkooping van PAARDEN en EZELS houden, op ZATURDAG den 18 dezer, ter plaatse van den Heer P. J. HUGO, J. Gz. Daljosaphat, wanneer zy zullen laten verkoopen:—

100 Paarden van extra goed ras, 2, 3, en 4 jaren oud, waaronder egale paren; Hengsten en Reuns, onder den man als ook in hettuig geleerd, en

40 Geleerde en ongeleerde Ezels.

Groenberg, 1 September 1847.

J. J. & D. G. MALAN.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING
MET RUIM STRYKGELD.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES HESTRICUS DE VILLIERS.

OP ZATURDAG, den 11 September 1847, zal de Ondergeteekende op de Stoep van de Koopmans Beurs, precies ten 12 ure, aan den hoogsten Bieder by Open Afslag verkoopen, sekere Plaats genaamd

PATATA'S RIVIER,

Gelegen in het Distrikt Worcester, groot 3398 morgen en 534 kwadraat roeden, voormaals het eigendom van den Heer PERL. Gemelde Plaats is gelegen vooraan in de Karoo langs den Grooten Weg naar de Binnenlanden, en is uitmuntend geschikt voor een Logement, zynde dezelve gedurende vele jaren tot dat einde gebruikt geworden, doch men kan nu met regt verwachten dat het in het vervolg beter zal beantwoorden, ingevolge van den fraaijen Weg door de Mosterds Hoek, daar men op reis door de Mosterds Hoek naar de Binnenlanden gemelde Plaats moet passeren.

J. G. STEYTLER, Gz., Curator.

Kaapstad, 19 Aug. 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van PETR. JOHS. REDELINGHUYS, Junior.

OP ZATURDAG, den 11 September aanst., ten 12 ure precies, zullen de Ondergeteekenden op de stoep van de Koopmans Beurs, publiek doen verkoopen aan den hoogsten Bieder,

10 *Aandeelen in de Protecteur Brand en Levens Assurantie Maatschappy.*

Voorts omtrent 20 Tonnen S'Ubes of Paknout, 17 Tonnen Liverpool do., en omtrent 1200 ponden Salpetre.

J. T. JURGENS, } Gez.
J. G. STEYTLER, Gz., } Curatoren.

In den Insolventen Boedel van *Stephanus Brink, Jan soon,* en *Gerhard Brink, Arend soon,* handel gedreven hebbende onder den styl of firma van *G. Brink & Co,* van de Kaapstad, Slagters

OP MAANDAG, den 13de dezer, 's Voormiddags ten 10 ure, zullen per publieke verkooping verkocht worden,

40 Vaten GEZOUTEN VLEESCH.
23 Zakken ZOUT,

Tafels, Balies, Vaten, Schalen, Balans en Gewigten, enz.

J. G. STEYTLER, Gz. Eenige Curator.

Kaapstad, den 8 September 1847.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS BRINK, Janz.

ZAL OP

DINGSDAG,

DEN 14 DEZER, PER PUBLIEKE VERKOOPING,

OP HET BOERENPLEIN,

Verkocht worden, de geheele Handels-voorraad, bestaande in:—

GROS DE NAPLE, Kripsche, Muslin de Laine, witte Muslien en andere Dames Kleeden, Chits, Voerchits, Geruit, Linnen, Voeringlinnen, fraaije Merino zyden en andere Tjaals, Kant, Broeken en Onderbaatjesgoed, Mans Hoeden, Kousen, damaste Tafel lakens en Servetten, knopjes Dekens, 4 rollen zeer mooije Tapytengoed en eene menigte andere artikelen, te veel om te melden.

Soepkommen, Schotels met Deksels, diepe en vlakke Schotels, Borden, Kommen en Kannen, Kommetjes, Kopjes en Schoteltjes van onderscheidene grootte en ander Porcelein en Aardewerk, geslepen en effen Karaffen, Champagne,- Wyn,- Bier,- Water- en Likeurglazen, Bekers met en zonder Deksels, Olie en Azyn Standers en andere Glaswerk.

HOLLANDSCHE GOEDEREN.

Koperen Ketels met konforen, groote Wynkranen, tinnen Koffykannen met testjes, Ketels, Thee en Boterpotten, warmwater Flesschen; enz. enz.

Koorn Schappen, Koffymolens, Likeur Kistjes, Likeur, Siroop in kannen, vaatjes Haring en Rolpens.

Bybels, Psalm, Gezang, Predikatie en andere godsdienstige Boeken, vlittige Lees-, School- en Zakboeken, te zamen omtrent **800** deelen.

VOORTS,

Kasten Thee, Likeur, Konfyt, Cigaren en Ruiten, zakken Koffy, Suiker, Peper en Salpeter.

Yzere Potten, Aanbeelden, Graven, by dozynen, Geweren, Kabeltouw, grynhouten Deelen, mudden Zakken, een Koornharp en Muddenmaat.

Zeer goede oude Wyn in vaten, Stellingen en Vatwerk van allerlei grootte.

EN EINDELYK,

Een zeer sterke Tentkar, met Tuigen voor 4 Paarden
Een Molwagen en een open Paardenwagen
Een stel Tuigen voor 6 Paarden
Zadels en zoomen, en wat verder zal worden aangeboden.

☞ De Verkooping zal stellig te 10 ure beginnen.

Kaapstad, 4 September 1847.

J. G. STEYTLER, Gz. } Gez.
F. G. WATERMEYER. } Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING.

UITHOOFDE van de afbranding van het Woonhuis, op de Plaats van de Ondergeteekenden, zullen zy doen verkoopen aan

KLIPFONTEIN, Groenekloof,

OP MAANDAG,

Den 5 October 1847.

160 Extra geteelde Merries,
29 Jonge Paarden,
20 Extra goede Ezels,
80 Uitmuntende Trekossen, en
29 Jonge Ossen,

Allen in eenen zeer goeden staat,

Alles zonder de minste Reserve.

De Verkooping zal precies te 10 ure beginnen.

J. P. & L. DE JONGH.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
2000 Vette Hamels.

BOVENGEMELD getal Schapen welke verzekerd wordt extra vet te zyn, zal worden verkocht op DONDERDAG, den 30 dezer maand September, ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, Stikland, voor rekening van den Insolventen Boedel van STEPHANUS BRINK, Jan Zoon.

J. G. STEYTLER, Gz } Curatoren.
F. G. WATERMEYER, }

Den 8 Sept. 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
2,600 EXTRA VETTE HAMELS.

—Op MAANDAG, den 27ste dezer maand September, zal worden verkocht, ter plaatse van den Heer D. DE VILLIERS, D'Urban, bovengem. getal Schapen, voor contanten ingekocht door den Heer J. D. CILLIERS, en wordt verzekerd in eenen uitmuntenden staat te zyn.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Den 8 September 1847.

1200 HAMELS EN 50 KAPATERBOKKEN.—Op MAANDAG, den 4 October 1847, zal de Ondergeteekende by den Heer *D. de Villiers,* te D'Erban, bovengemeld getal Schapen en Bokken verkoopen, van 2, 3 en 4 jaren oud, zoo vet als misschien in den loop van het jaar nog niet zyn verkocht! opgebragt door den Heer *J. W. Meiring.*

J. G. STEYTLER, G.z.

EXECUTEURS KAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

DE Directeuren der Executeurs Kamer, als de genaamde Executeur in den Boedel van wylen SANNA GALIEMA, en nagelaten Man PHILIP MOSTAVAN, zullen op MAANDAG, den 13 dezer, publiek doen verkoopen, zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, gelegen in de nabyheid van Wynberg, zynde een gedeelte van het Eigendom voormaals behoord hebbende aan wylen G. J. MOLL.

C. J. C. GIE, Secr.

Kaapstad, 2 September 1847.

G. L. STEYTLER, Afslager.

ST. HELENA-BAAI.
WOORNAME
Vee en Koornplaats.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den Heer JOH. MARAIS, Abr. Zoon, om by publieke Veiling te verkoopen, op de Stoep van de Koopmans Beurs, Kaapstad,

OP ZATURDAG DEN 11 SEPT.

TE HALF 12 URE PRECIES,

Zyne welbekende kostbare Erfpachtplaats,

"SCHUITJE EN SOLDATEN-POST,"

Gelegen aan St. Helenabaai, groot omtrent 2000 morgen, De Gebouwen bestaan uit een stevig Woonhuis en Buitengebouwen; de Weide is ryk en zeer gezond voor alle soorten van Vee, en zeer geschikt voor Merino Schapen, met eene groote uitgestrektheid aller-vruchtbaarst Zaailand. Derzelver ligging naby de Zee (loopende een gedeelte der grenspalen langs het strand van de Baai,) biedt de grootste gemakken aan voor eene Visschery, en in vele andere opzigten biedt deze plaats eene schoone gelegenheid aan tot eene voordeelige belegging van Kapitaal en Arbeid.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen by den Ondergeteekende in de Kaapstad.

Kaapstad den 26 Augustus 1847.

G. L. STEYTLER, Gz., Afslager.

NB. Bovengem. Plaats is ondertusschen uit de hand te koop.

PLAATS AAN KOEBERG.

In den Insolventen Boedel van ANNA PETRONELLA KUCHLER, Wed. wylen J. G. CLOETE.

OP DINGSDAG,

Den 14de September aanstaande,

ZAL OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT,

DE GOEDEREN EN EFFECTEN

VAN GEMELDE INSOLVENT,

BESTAANDE IN:—

I. DE welbekende kostbare KOORNPLAATS, genaamd,

RONDEBOSCHJES BERG,

Eene der vruchtbaarste in het Distrikt Koeberg, groot omtrent 1087 morgen, belooven de een voortreffelige oogst van het zaad van 22 mudden Koorn, 30 mudden Haver en 24 mudden Garst.

De Gebouwen zyn ruim en stevig, bestaande uit een groot Woonhuis, met ruime Koornhuis, Wagenhuis, Stal en andere Buitengebouwen, het geheel op eene groote schaal,—en de weide der plaats is bekend als zeer gezond en voedend.

N.B. De plaats blyft intusschen UIT DE HAND TE KOOP. Voor byzonderheden adres by den Edelen H. CLOETE, Sen., of by den Insolventen Tak der Executeurs Kamer, waar de Kaarten en Transporten te zien zyn.

Tevens zal worden verkocht, op de der en plaats voormeld, al het Losgoed, bestaande in goede Meubelen, geslepen en effen Glas en Aardewerk, ivoren heft Messen en Vorken, 12 zilveren Eetlepels, 10 dito Vorken, een dito Soeplepel, dito Visch en Botermes, 10 dito Theelepels, dito Melkbeker en Suikerpot, plettysche Theemachine, enz. enz., Landbouwgereedschap, meer of min 20 mudden Koorn, 27 dito Haver, 15 dito Garst, eenige vrachten Kaf en Stroo, extra Tuigen voor 8, Trektouw en Jukken, 2 Paardenwagens, een Ossenwagen, eenig Vatwerk, een smids Blaasbalg met Gereedschap, Aambeelden, enz.; 7 Ploegen komplet, 2 dito incomplet, 8 Wagenpaarden, een Rypaard, 36 Ossen, 10 Merries en Veulens, eenige Koeijen, Vaarzen en Kalven, een Verrekyker, eene party Boeken, Bouwmaterialen en vele andere artikelen te veel om te melden.

P. A. BRAND, Eenige Curator.
G. L. STEYTLER, Afslager.

OP de Verkooping van de Heeren BLORE & BARTMAN, op aanst. ZATURDAG MORGEN, zal worden verkocht, een Hollandsche yzeren Geldkist, zeer geschikt voor Kapitalisten, Kooplieden en anderen.

In den Insolventen Boedel van *Jan Fredrik van Reenen,* Jacob zoon, van de Kaapstad, Slagter.

ZAL op MAANDAG den 13 dezer, 's Voormiddags, ten 10 ure, per publieke Verkooping aan de Slagthuizen, Nos. 1 en 3, verkocht worden, kleine vaatjes gezouten Tongen, Banken, Tafels, Vaten, Balies, Kapblokken, Schalen, Balansen, Gewigten en een Kruywagen, enz.

Kaapstad, 8 September 1847.

VESP. SCHONNBERG, } Gez
D. A. DE VILLIERS, } Curatoren.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

TE KOOP,

RUIM 1,000 gallons Walvisch Traan, alsmede eene hoeveelheid Balein.—Adres by

D. G. KANNEMEYER, Sec.
Kaap de Goede Hoop Visschery Maatschappy.

1000 EXTRA VETTE HAMELS.—Op MAANDAG, den 20 dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer JACOBUS MARAIS, Eenzaamheid, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels.

J. A. DU PLESSIS.

Den 6 Sept. 1847.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

Bureau van den Baljuw.
Kaapstad, 8 *Sept.* 1847.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

TULBAGH, AFDEELING WORCESTER.

De Weduwe Willem Hiddingh, versus Pieter Johannes Winterbach, en een ander

Op Maandag den 27 September 1847, ten 10 uren, a.m. aan 's gedaagdens woning, zynde het oude Drostdyhuis te Tulbagh, van alle soorten Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Zilver en Platedwerk, Keukengereedschap, een Kar, een Paardenwagen, 8 Paarden, enz enz

CALEDON, AFDEELING SWELLENDAM

Richard Webber Eaton versus de Weduwe wylen George Ch Bergman

Op Maandag den 20 September 1847, ten 10 ure a m, ter plaatse Brakfontein, naby Caledon, van Huismeubelen van alle soorten, Glas en Aardewerk, een zilveren Snuifdoos, enz enz

AFDEELING ALBANIE

Thomas Arnoldus Theron versus Johannes Jacobus Heegers

Op Zaturdag den 23 September 1847, ten 10 ure, a m, te Fort Beaufort, van een Wagen komplect, en een extra Zeil

J. STUART, Baljuw.

BERIGT.

R. J. Joseph & Co.,

BERIGTEN de Inwoners van de Kaapstad en hare nabyheid, dat hun Etablissement niet geopend zal zyn op aanst. ZATURDAG, maar heropend zal worden op MAANDAG MORGEN, wanneer het restant van hun WINTER VOORRAAD verkocht zal worden,

Tegen verminderde pryzen.

GETROUWD, met Speciale Licentie, op Donderdag den 2de September, aan de Woning van den Heer L. MARQUARD, Langestraat, Kaapstad, door den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, B.D. de Heer BERNARDUS JOSEPHUS VAN DE SANDT DE VILLIERS, met Jongejufvr. JOHANNA ALBERTINA LEOPOLDINA MARQUARD.

BEVALLEN, te Mosselbaai, op Vryday den 3 September, de Echtgenoot van den Wel-Eerw Heer T J VAN DER RIET, van eene Dochter

Bekendmaking.

AAN Nabestaanden en Vrienden, wordt by deze bekend gemaakt, dat onze geliefde Moeder, Mejufv. MARIA JOHANNA KREYNAUW, Weduwe wylen den Heer JOHANNES MINNAAR, alhier op den 31 Augustus is komen te overlyden, na een smartelyk siekbed van 2 maanden en eenige dagen. Zy stortte den tyd in de eeuwige gelukzaligheid, in den ouderdom van 71 jaren, 2 maanden en 7 dagen.

In naam der gezamenlyke Broeders en Zusters,
J. A. GRUNDELINGH, J.z.

Paarl, 3 Sept. 1847.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft, onze geliefde Dochter, ELIZABETH MARIA, na een smartelyk lyden van 7 maanden, op heden, zoo wy vertrouwen, in zyne eeuwige heerlykheid optenemen, in den ouderdom van 31 jaren, 2 maanden en 8 dagen. Ook nemen wy deze gelegenheid waar, de Vrienden en Buren, onzen hartelyken dank te betuigen, voor de christelyke deelneming en hulp in harer ziekte betoond.

J. J. MARAIS,
A. J. MARAIS, geb. FISCHER.

Groot Drakenstein, 5 Sept. 1847.

9 Nieuwe Maan.....	5u. 1m. 's Namiddags.
17 Eerste Kwartier.....	8u. 35m. 's Avonds.
24 Volle Maan.....	3u. 39m. 's Namiddags.
31 Laatste Kwartier.....	8u. 50m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 9 SEPTEMBER 1847.

Aanstaanden Maandag, den 13de dezer, ten 11 ure, zal de kiezing van Commissarissen voor het Weg Collegie van het Kaapsch Distrikt plaats hebben op het Kantoor van den Civilen Commissaris. Wy beschouwen het onze taak de landeigenaren hieraan te herinneren, ziende dat het hun belang geldt; en wanneer zy dit met ons erkennen, zullen zy ook de gepastheid inzien om tegenwoordig te zyn by de kiezing, ten einde dezulken tot beschikkers over hunne geldmiddelen te benoemen die hun vertrouwen volkomen waardig zyn.

Men heeft tot hiertoe gemeend, gelooven wy, dat de eigenaren van vastgoed in de Kaapstad en Groenepunt, met die kiezing niets te doen hebben; althans, wy weten niet dat zy zich bediend hebben van hun regt om Commissarissen voor het Weg Collegie voortestellen. In dit geval is het ook onze taak hen van die dwaling te ontdoen en de gepastheid voor te houden deze gelegenheid niet ongebruikt te laten voorbygaan. Moeten de stedelingen betalen voor tak-wegen, dan moeten zy ook zorgen dat zy eenen vertegenwoordiger in het Collegie hebben, ten einde toetsten dat zy niet te zwaar belast worden, en dat hun hard verdiend geld niet nutteloos wordt verspild. Wanneer men hierin, na deze waarschuwing, nalatig wordt bevonden, zal er in het vervolg ook geen reden zyn tot klagte, in geval de gekozenen niet handelen mogen overeenkomstig met het belang en den wensch der kiezers.

Wy willen laatstgemelden eindelyk herinneren dat zy geene Commissarissen kiezen kunnen by stembriefjes; noch kan iemand namens hen kiezen; ieder kiezer moet zelf tegenwoordig zyn, en dit is ook by ver het best.

Met betrekking tot de aanstaande Synode der Hollandsche Gereformeerde Kerk, vinden wy, dat men voorstelt eene nieuwe Ring daartestellen insluitende de Parochien van *Beaufort, Prince Albert, Victoria* en *Richmond.* Het komt ons voor een vraagpunt van ernstige overweging te worden, of de Synode, in het vervolg niet zou kunnen worden zamengesteld uit leden, afgezonden door de onderscheidene Ringen, gelyk wy vernemen het geval te zyn in andere deelen der wereld. Het is onzes dunkens, inderdaad beklagenswaardig, dat elk Leeraar van de Hollandsche Kerk binnen de kolonie, verpligt is de Synodale Vergadering bytewonen; waardoor de onderscheidene gemeenten gedurende zulk eenen langen tyd beroofd zyn van hunne godsdienstige onderwyzers en leeraars.—Indien slechts een gedeelte der leeraren die Vergadering moesten bywonen, konden hunne Parochien, gedurende hunne afwezigheid, nu en dan bezocht worden, door degenen, die te huis blyven, en aldus met godsdienstig onderwys voorzien, instede van, gelyk volgens de tegenwoordige regulatien, geheel ontbloot gelaten te worden.—Wy geven dezen wenk, met allen eerbied, ter overweging van de Synode.

Met blydschap bespeuren wy—voornamelyk met betrekking tot eenige onlangs plaats gehad hebbende gebeurtenissen—dat de Leeraren van de Fransche Gereformeerde Kerk—de Zendelingen in het Basuta-land—by de Synode aanzoek hebben gedaan, ter ordening van den Heer DYKE, behoorende tot de Fransche Zending in dat belangryk gedeelte van Zuid-Afrika; omdat, zulk eene ordening, indien verkregen—grooter achtenswaardigheid en invloed zal verschaffen aan den persoon, die dezelve deelachtig wordt, dan wanneer dezelve bekomen wordt in het Basuta-land, of van personen, als geen wettig Ligchaam in deze Kolonie erkend;—en, omdat het tevens strekken zal, ter versterking der banden van christelyke liefde en broederschap tusschen de Fransche en Hollandsche Gereformeerde Kerken.

Wy bemerken ook, dat volgens de nieuwe regulatien, de President van de Synode gekozen moet worden door de Vergadering, instede van, gelyk voorheen, tot dat ambt, by beurtwisseling geroepen te worden. Wy zyn stellig van gevoelen, dat dit eene verbetering is; en wy vertrouwen, dat de leden in het kiezen van hunnen President, in het oog houden zullen, hoe veel de goede orde en eendragt van eenige publieke vergadering afhangen van den persoon die den stoel bekleedt.

Onze Engelsche [illegible] bladen met de *Maidstone* ontvangen, loopen to[illegible] den 6 July jl., maar er is bykans niets dat [illegible] den naam van belangryk kan worden best[illegible]peld.

De drang van we[illegible]lyken hongersnood en deszelfs onmiddelyke [illegible]volgen, schynt in het ongelukkige Ierland niet [illegible]eer te worden gevoeld, en wy bemerken zelfs, [illegible]t de handel in provisien, uit hetzelve naar E[illegible]eland, reeds tot eene zekere uitgestrektheid was [illegible]ervat geworden. Er vertoonde zich, volgens [illegible]aaf van een der Londonsche bladen, evenwel de t[illegible]eming van een nog grooter ramp, dan die, welke [illegible]t land pas geteisterd had—namelyk, van mi[illegible]den van den ernstigsten aard,—een gedurig [illegible]gieten van menschen bloed, in de meeste gevallen [illegible]rafloos gepleegd.

Het algemeen H[illegible] Committee voor geheel Ierland, had eene op[illegible]f gepubliceerd van deszelfs Inkomsten en Uitg[illegible]en, waaruit blykt, dat tot op den 1 July, door[illegible]etzelve ontvangen was, de som van £59,439 1[illegible]0. Van deze Kolonie was tot op dien datum o[illegible]rangen, £2620, zynde £270 van Grahams-stad [illegible] £2550 van de Kaapstad, zoodat de andere re[illegible]en van hier gezonden, nog niet ontvangen waren.

De vooruitzigten [illegible] den oogst waren zoowel in Ierland als in de [illegible]ndere deelen van het Vereenigd Koningryk, [illegible]mede op het Vasteland, veelbelovend, en er h[illegible] dien tengevolge eene aanmerkelyke daling in [illegible] pryzen der onderscheidene graansoorten plaats g[illegible]onden.

De kwartaals opg[illegible] van Engelands Inkomsten was gepublicee[illegible]en had, gelyk men meende, een zeer voordeelig [illegible]orkomen. De vermeerdering van bykans een [illegible]lf millioen in het kwartaal, werd met genoegen to[illegible]juicht op eenen tyd dat men verpligt geweest wa[illegible] algemeene schuld te vermeerderen.

De inkomsten der [illegible]douanen (Customs) hadden eene kleine verminde[illegible]g ondergaan, hetgeen volgens de *Times,* des [illegible] opvallender is, omdat er onlangs zulk eene gro[illegible] vermeerdering, op meer dan een millioen in d[illegible]waaf maanden beloopende, had plaats gevonden. Dit blad is evenwel van oordeel, dat dit te ge[illegible]kkelyk kan worden opgehelderd, om eenige a[illegible]twalligheid te veroorzaken. De voornaamste inv[illegible] had onlangs bestaan in koorn en meel, welk[illegible] geen impost betalen. De hooge pryzen van [illegible]cht en het gebruiken van kapitaal en schepen to[illegible] den koornhandel, hadden den gewonen handel [illegible] den weg gestaan; waarby nog kan worden g[illegible]oegd, dat misschien de schaarsheid van [illegible]isel, en de verminderde uitvoer van ka'oenen [illegible]deren, ook het vertier van thee, suiker en koffy [illegible] de fabriek distrikten had verminderd.

De bemoeijenis v[illegible] Engeland, Frankryk en Spanje, met de onlu[illegible] in Portugal, was van goeden uitslag geweest. De Junta had zich overgegeven en de stad O[illegible]to was, volgens de laatste berigten, in de occup[illegible]ie der Spaansche troepen.

De plegtigheid der i[illegible]egening van de vier nieuw aangestelde Kolonial Bisschoppen, had op den 29 Juny ll. plaats [illegible]evonden in Westminster Abbey. De Bisschop[illegible] waren Dr. Gray voor het bisdom van de K[illegible]pstad; Dr. Tyrell voor het bisdom Newcastle, [illegible]nid Australie; Dr. Short, voor het bisdom Adela[illegible]; en Dr. Perry voor het bisdom Melbourne.

Het Landbouwkund[illegible] Genootschap van de Kaapstad, schynt dit [illegible]al in vollen ernst te zyn. In byvoeging tot de re[illegible] vroeger uitgeloofde pryzen, waarvoor de wed[illegible]ering op den 23 dezer, bepaald is, zal men [illegible]en uit eene Advertentie van hetzelve bemerken, [illegible]at er op den 21ste, op de Plaats van den Heer G[illegible]RIT MUNNIK, aan Papendorp, een Ploegstr[illegible] plaats vinden zal.

De vertooning van [illegible] is bepaald voor den 23, ten 10 ure 's morgens, [illegible] de Parade.

GRENS AANG[illegible]LEGENHEDEN.

De Post op gisteren a[illegible]komen, heeft geen byzonder nieuws gebragt. Kapitein [illegible]g van de 7de Dragonders, Kommandant van de Inlan[illegible]e Ligtingen, had Grahamstad op Zaturdag, den 28sten [illegible] verlaten, bestemd naar het bovendeel der grens-linie en [illegible]last met deftaak om de ingezetenen langs die linie bek[illegible]te maken met het vast besluit van den Gouverneur, om de [illegible]andelykheden tegen de Gaikas te hervatten. Die beweging[illegible]elve,—of liever de byeenverzameling der legermagten, [illegible]nt thans bepaald te zyn voor den 18 dezer, en het plaats[illegible] Blad is van oordeel dat men veilig beweren kan dat er [illegible]mer zulk eene kruchtdadige magt in Kafferland tegenw[illegible]dig was dan op het tegenwoordig oogenblik;—voor[illegible] van grooten voorraad zoowel van leeftogt als kry[illegible]hoeften. De manschappen worden beschreven als opg[illegible]md en de paarden en ossen als in den besten staat. He[illegible]nd als overvloedig van gras voorzien in alle rigtingen, [illegible]bovendien zoo groen dat elke poging van den vyand om [illegible]zelve te verbranden, misluken moet. Er zyn thans in [illegible]veld zes regimenten voetvolk en twee regimenten ruitery, [illegible]mede de Rifle Brigade, in het geheel 5000 man uitmaken[illegible] behalve de inlandsche ligtingen mede op 1000 geschat, [illegible] Katrivier volk, en zoodanige hulp-benden als op den 18 [illegible]ilsh mogten verschynen.

Als een "preludium" v[illegible]rtegen men van de Kaffers verwachten kan, bevat het g[illegible]eld blad eene reeks van strooperyen, gedurende de laatste [illegible]zen door de Kaffers gepleegd, en welke het Gouvernemen[illegible] noodzakelykheid kan doen inzien om de achterhoede [illegible]oorlyk te bewaken alvorens het Kafferland intetreden [illegible]om de gevolgen te berekenen indien de Kaffers, na hun ve[illegible] veiligheid te hebben gesteld, de Kolonie mogten instorm[illegible]

Origineele C[illegible]respondentie.

HET STELLENBOS[illegible]CHE AFDEELINGS COL[illegible]GIE.

Wellington, 31 Aug. 1847.

Mynheer!—De ingezetenen [illegible]a het Distrikt Stellenbosch worden door den Civilen C[illegible]missaris opgeroepen, om op den 13 September, byeen [illegible]komen, tot het kiezen van nieuwe commissarissen voor [illegible] afdeelings collegie; en eenige uwer correspondenten bevele[illegible]an, dat wy zorgen moeten, mannen te kiezen die beter [illegible]hikt zyn voor zulke verantwoordelykheid dan de aftre[illegible]den. Ik vermeen bekend te zyn met de meerderheid der [illegible]rezetenen, en geloof niet dat een opregter collegie gevond[illegible] kan worden dan dat hetwelk staat ontbonden te worden. [illegible]regtvaardigheid tot die Heeren, behoorde men zich te h[illegible]meren dat zy geheel nieuwe betrekkingen aanvaardden, [illegible]akkaps en geheel onvoorbereid, ten minsten wat de [illegible]erderheid betreft; zy hadden geen voorbeeld, en van hier, [illegible]s het niet te verwonderen, dat zy dwaalden. Maar, m[illegible]er, de vraag is nu—indien wy deze Heeren gedogen afte[illegible]len, en nieuwe leden gekozen werden, zoo bekwaam [illegible] onze vrienden 'Agricola,' de 'Engelsche Boer,' 'D[illegible]enstein,' enz. enz., welke pligten zullen zy vervullen? De verpondingen en tollen ingevorderd, zyn uitgegeven [illegible]e welke te ontvangen zyn, zyn verbonden (hoe veel reg[illegible] collegie had te beschikken over geld dat niet te ontvang[illegible]was gedurende den dienstyd der verbondenen, kan miss[illegible]n hierna een vraag worden voor de regtgeleerden)—m[illegible] hoe het ook zy, het geld is weg, en de nieuwe commi[illegible]issen zullen niets anders te doen hebben, dan de schul[illegible]der ouden te betalen; om welke reden, en ten einde h[illegible]eschil bovengemeld voortekomen, ik voorstel dat wy e[illegible]rig zyn in het herkiezen der tegenwoordige commissaris[illegible]ten einde hen tyd te geven, hunne schulden aftebetalen, [illegible]ts te verzamelen om na drie jaren aan hunne oprolgers te [illegible]erhandigen, tot welken tyd wy wachten moeten naar goed[illegible]egen.

EEN V[illegible]RPONDING BETALER.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, SEPTEMBER 9, 1847.

On Monday next, the 13th instant, at 11 o'clock, the election of Commissioners, to form the Board of Roads for the Cape Division, will take place at the office of the Civil Commissioner. We deem it our duty to remind the landholders of this, seeing that it concerns their interests; and in the event of their admitting this fact, they will no doubt also concur in the propriety of attending the election, in order to return those as disposers of their means who are fully entitled to the confidence of their constituents.

Hitherto, we believe, it was supposed that the owners of landed property in Cape Town and Greenpoint had nothing to do with that election; at least, we do not know that they have availed themselves of their privilege to propose Commissioners for the Divisional Board. In such a case it is also our duty to disabuse their minds of this error, and to remind them of the propriety not to allow the present opportunity to pass by, without employing it to some purpose. If the town's people must pay for branch roads, then they must also take care that they have a representative at the Board, in order to see that they are not too heavily taxed, and that their hard earnings are not uselessly wasted. If, after this warning, they remain neglectful, there will hereafter be no cause of complaint, in case the elected do not act in accordance with the interest and the desire of their constituents.

We also beg to remind the latter, in fine, that they cannot vote for Commissioners by proxy;—every elector must attend in person, and this, we think, is also the most desirable mode.

In referring to the approaching Synod of the Dutch Reformed Church, we perceive that it is proposed to establish a new Presbytery, embracing the Parishes of *Beaufort*, *Prince Albert*, *Victoria* and *Richmond*. It appears to us then to be a question deserving of earnest consideration, whether the Synod might not, hereafter, be composed of members delegated by the various Presbyteries, as we believe to be the case in other parts of the world. It appears to us a matter to be regretted, that every minister of the Dutch Church within the colony should be called upon to attend the Synodical Meeting; and the whole community thus be deprived, for such a length of time, of the services of their Religious Instructors and Pastors. Were but a proportion of the Ministers to attend the Synod, their parishes might be occasionally visited during their absence, by those who remain at home, and thus be provided with the ordinances of religion, instead of, as by the present regulations, being left destitute. We throw out this hint, with all deference, for the consideration of the Synod.

We are glad to observe,—more especially with reference to some recent events,—that the Ministers of the French Reformed Church,—Missionaries in the Basuto Country—have made application to the Synod for the ordination of Mr. Dyke, belonging to the French Mission in that interesting portion of Southern Africa;—because such an ordination, if obtained, will give a greater respectability and influence to the person receiving it, than if acquired either in the Basuto Country, or from any individuals, not recognized as a legitimate body, in this colony:—and because it will moreover tend to *strengthen* the bonds of christian love and fellowship between the French and Dutch Reformed Churches.

We also perceive that, by the new Church Regulations, the President of the Synod is to be elected by the meeting, instead of being called to the office, as formerly, by rotation. We think this a decided improvement; and we trust that the members, in choosing their President, will bear in mind how much the good order and harmony of any public assembly depend upon the person who fills the chair.

Our English papers, received per *Maidstone*, are up to the 6th July, but there is hardly anything deserving the name of important.

The pressure of actual famine, and its immediate consequences, appear to have ceased in unhappy Ireland, and we even observe that the traffic in provisions from thence to England had been resumed to a certain extent. According to one of the papers, however, an increase was exhibited of a still worse calamity than that by which the country had been ravaged, that, namely, of crime of the most atrocious nature, a continual shedding of human blood, in most instances perpetrated with impunity.

The general Relief Committee for the whole of Ireland had published an account of its receipts and disbursements, from which it appears that up to the 1st July the receipts were £59,439 17 10. From this colony, up to that date, £620 had been received, being £70 from Graham's Town, and £550 from Cape Town, so that the other remittances from hence have not yet come to hand.

The prospects of the harvest, both in Ireland and other parts of the United Kingdom, as well as on the continent, were promising, and a considerable fall in prices of every description of grain had consequently taken place.

The quarterly return of the revenue was published, and had, it is thought, a very favorable appearance. The increase of about half a million on the quarter was hailed with satisfaction at a time when it had been found necessary to augment the public debt.

There had been a slight decrease in the customs which, according to the *Times*, was the more noticeable, because there had lately been a very considerable increase, amounting to more than a million on the twelvemonth. That paper is however of opinion that this fact admits of too ready an explanation to cause any anxiety. The chief imports lately had been grain and flour, which paid no custom's dues. The high price of freights, and the diversion of capital and ships to the corn trade, had stood in the way of regular commerce; to which might also be added that possibly the dearth of food, and the diminished export of cotton goods, had reduced the consumption of tea, sugar and coffee in the manufacturing districts.

In conclusion it maintains that the return is as favorable as could be expected; nay, that more was not to be wished for, and winds up with the following sound reasoning:—

"While we cannot export, why should we force our imports? If we cannot get labour and material for manufacture, why encourage an importation, which would put us in debt to all nations? No. We are not really prosperous just now, and it little avails to set up the appearance of prosperity. A great increase of revenue in the midst of dearth and diminished exports cannot be sound. Rather let us be content with a moderate increase, which may encourage the public hopes without exciting any too curious inquiries, and which seems rather the fulfilment of a general law of progress than of any accidental or ephemeral causes.

The interference of England, France and Spain with the disturbances in Portugal, has been successful. The Junta had submitted, and the town of Oporto was, according to the last advices, in the possession of Spanish troops.

The Cape of Good Hope Agricultural Society appears this time to be really in earnest. In addition to the prizes previously offered, the competition for which is fixed for the 23d instant, it will be seen from an advertisement of the Society inserted elsewhere, that a ploughing match will take place on the 21st on Mr. G. Munnik's farm at Papendorp.

The Cattle show is fixed for the 23rd, at 10 o'Clock, on the Parade.

FRONTIER AFFAIRS.

The Post, which arrived yesterday, brought no particular news. Captain Hogg, 7th Dragoon Guards, Commandant of the Native Levies, quitted Graham's Town on Saturday the 28th ulto., for the upper part of the boundary, charged with the duty of making known to the inhabitants along that line the determination of the Right Honorable the Governor in respect to the contemplated resumption of hostilities with the Gaika Tribes.

The movement itself—or rather the assembling of the forces—appears now to be fixed for the 18th instant, and the local paper is of opinion that it may be safely stated that there never was so efficient a force at any period assembled in Kafirland as at the present moment; provided with immense supplies both of provisions and of munitions of war. The men are described as in high spirits, the cattle in the finest condition, and the country abounding in pasturage in every direction, and moreover so green and succulent that any attempt by the enemy to fire it would be utterly abortive. There are now in the field six Regiments of Infantry and two Regiments of Cavalry, the Cape Corps, as also the Rifle Brigade, making a total of full 5,000 men, besides the Native Levies, computed at 1000, the Kat River Burghers, and such other auxiliaries as may join at the general rendezvous at Shilo on the 18th instant.

As a prelude to what may be expected on the part of the Kafirs, the said paper contains a series of depredations committed by them during the last few days, and which may show the government the necessity of looking carefully to the rear before entering the Kafir territory, and of calculating the consequences should the Kafirs, after placing their cattle in safety, make a movement upon the colony.

Original Correspondence.

STELLENBOSCH DIVISIONAL BOARD.

Wellington, Aug. 31, 1847.

Sir,—The inhabitants of the District of Stellenbosch are called upon by the Civil Commissioner to assemble on the 13th of September, for the purpose of nominating and electing new Commissioners for the Divisional Board of Roads; and some of your Correspondents recommend that we should be careful to choose men better fitted for such responsibility than those who retire. I presume to be acquainted with the majority of the inhabitants and do not believe that a more upright Board could be formed than was the one about to be dissolved. In justice to these gentlemen it ought to be remembered they entered on entirely new functions, suddenly and entirely unprepared, at least as regarded the majority; they had no precedents to follow, and thus it is not to be wondered at that they should have erred. But, Sir, the question now is if these gentlemen are allowed to retire and new members chosen, so qualified as our friends "Agricola," the "English Farmer," "Drakenstein," &c. &c, what duties are they to perform? The taxes and tolls collected are expended; those to be received are mortgaged—(how much right the Board had to dispose of monies not receivable during the time of office of the mortgagees, may one day become a question for the learned in the law to decide)—but at any rate the money is gone, and the new Commissioners will have nothing else to do but to pay the debts of the old. Wherefore, and in order to avoid the dispute above alluded to, I should propose that we join unanimously in rechoosing the present Commissioners, in order that they may have time to pay their debts off and collect something to be handed over to their successors, three years hence, until which time we must be contented to wait for good roads.

A TAX PAYER.

CONSECRATION OF THE COLONIAL BISHOPS.

The ceremony of the consecration of the four newly-appointed colonial bishops took place yesterday morning in Westminster Abbey. The bishops were Dr. Gray, consecrated to the diocese of Cape Town; Dr. Tyrell, to the diocese of Newcastle, South Australia; Dr. Short, to the diocese of Adelaide; and Dr. Perry, to the diocese of Melbourne. The ceremony was commenced at 11 o'clock, by which time all the seats set apart for the congregation and those who assisted at the ceremony were occupied. The clergy, about 150 in number, had their seats in the sacrarium; the bishops about to be consecrated had their seats on the northern side of the sacrarium; the Archbishop of Canterbury, and the bishops who assisted him, sat within the rails of the communion table, as did also the dean and canons of the cathedral. The choristers occupied their usual places, and the rest of the seats down the middle of the choir and in the north and south transepts were filled with the congregation, amongst whom were many of the nobility and persons of distinction. The assistant bishops were the Bishops of London, Winchester, Glocester, Lichfield, and St. Asaph. There were also present the Bishops of Oxford, Tasmania, and Madras, besides many other dignitaries.

The morning prayer having terminated, the communion service was read by the Archbishop, and the responses and Nicene creed sung. After which a sermon appropriate to the occasion was preached by the Bishop of London, who took for his text the 7th verse of the 21st chapter of St. John. At the conclusion of the sermon the anthem, "Lord, for Thy tender mercies' sake" (Tarrant), was sung, during which the canon's verger conducted the bishops designate to the chapel appointed, where they put on the rochets, and, having returned to the entrance of the sacrarium, were received by the two presenting bishops, viz., the Bishops of Winchester and Glocester, and by them led to the rails of the communion table. The consecration service was then commenced, the litany (Tallis) being chanted by two of the minor canons. The legal official having read the documents of appointment to the several colonial sees, and the necessary forms having been gone through, the Archbishop put the questions set forth in the consecration service to the bishops designate, who then retired to put on their robes. On their return, they were admitted within the rails, and took their places with the other prelates, the anthem "The Lord gave the word" (Handel), and the *Veni Creator* (Tallis), being sung by the whole choir. The presentation of the devotions, or the collection money, was immediately proceeded with; at the conclusion of which, the Archbishop read the prayers for the church militant, when those of the congregation who did not intend to be communicants retired. The Dean read the exhortation and invitation, and the Subdean the confession, the Archbp. administering the sacrament.

The ceremony was conducted with more than usual solemnity, and lasted upwards of four hours; at the conclusion of it, the Dean, preceded by the verger, conducted the Archbishop and the whole of the bishops present to the Jerusalem Chamber.—*Times.*

THE CORN TRADE.

Liverpool, Saturday July 3.—The arrivals of grain and flour the last three days have been moderate; and prices have further receded.

The business at yesterday's market was very small, the millers and dealers still keeping themselves low in stock.

Wheat declined fully 4d. per bushel, and flour 2s. per barrel from the rates of Tuesday.

Western canal flour sold at 35s per barrel, being a reduction from the top price obtained here of 14s. per barrel.

Oats were 2d to 3d. and barley 4d per bushel cheaper

Indian corn and corn meal brought fully Tuesday's price, and they were in better demand.

Beans and peas met a dull sale, and were easier to buy. To-day there is more firmness with holders, and no further decline in prices.

Manchester, Saturday July 3.—The extremely favourable state of the weather throughout the week, combined with the large supplies of foreing grain, &c., which have of late been received at the chief ports of the kingdom from every quarter of the globe, have had a very depressing effect on the trade, and business has been almost altogether suspended, the few transactions which have occurred being strictly limited to the operations of needy buyers, who succeeded in effecting their purchases at a considerable reduction on the previous currency.

With the exception of 2,319 sacks of flour and 1,218 loads of oatmeal from Ireland, the arrivals of British produce at Liverpool are scanty; but from abroad the imports are again large, including 3,025 quarters of wheat, and 5,903 barrels of flour from Canada.

At our market this morning great languor continued to prevail, and wheat must be noted 1s. to 1s 3d. per 70lb. cheaper than on this day sennight.

Flour also declined 8s. to 10s. per sack, and 4s. to 5s. per barrel, with a limited sale.

In oats and oatmeal there was likewise but little passing, at a reduction of 6d. to 8d. per 45lb., and 5s. to 6s. per load respectively.

Warrington, Wednesday June 30.—There was not a numerous attendance, and wheat was 1s. per bushel lower, but scarcely any business was done; nominal price, 10s. to 10s. 6d. per 70lb. Flour was 3s. to 4s., and meal 3s. per load cheaper, with very little demand. Flour, superfine, 54s; best seconds 50s. to 51s.; common seconds, 49s. Meal, 51s. to 52s. per load.

Worcester, Saturday July 3.—The continuance of most beautiful weather for the growth of the crops has further lowered the markets, and to day the prices have declined below the rates of last January, prior to the sudden advance. The market was exceedingly dull for all kinds of grain, millers being unwilling to give more than 8s. or 8s. 6d, per bushel for wheat, being a decline of no less than 3s. a bushel on last Saturday's prices, and farmers not being disposed to part with their grain at so great a reduction, and trusting to the probability of a shortness of supply before next harvest. There was little done in barley, and that at a further reduction in price of about 4s. per quarter. Oats and beans maintained their price where sales were effected. The following are the present prices of grain in Worcester market:—

Wheat, white, per 62lb. 9s. to 9s. 6d., wheat, red, per 62lb. 8s. to 8s. 6d., barley, per imperial bushel 9s. to 9s. 6d., oats 5s 3d. to 5s. 6d., malt 9s. 6d. to 10s. 6d., beans 7s. 6d. to 8s., peas 7s. 6d. to 8s., peas (boilers) 8s. 6d. to 9s.

The prospects of harvest are most cheering. The wheat has come fully into ear, and a good deal of the early sown barley; the fine weather, which has now continued for several weeks, advancing all grain rapidly towards maturity. The wheat is already beginning to fill, and looks very healthy. The potatoes look exceedingly healthy. There were some symptoms of blight observed a fortnight ago; but as yet there is no positive manifestation of disease in the root. The alarmists are very busy in spreading the rumour of disease; but the best proof of the healthy condition of the crop is the fact that the best young kidney potatoes were selling in Worcester market to-day at 1½d. to 2d. per lb., and small 1d. The hops are very much blighted, but even yet cannot be pronounced past recovery.—*Times, July 5.*

High Sheriff's Office.

Cape Town, September 8, 1847.

In Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

TULBAGH—DIVISION OF WORCESTER.

The Widow WILLEM HIDDINGH,
versus
PIETER JOHANNES WINTERBACH, and another,

On Monday, the 27th September 1847, at 10 o'Clock am, at the Defendant's Residence, being the Old Drostdy House at Tulbagh, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Plate and Plated Articles, Kitchen Utensils, a Cart, a Horse Wagon, 8 Horses, &c &c

CALEDON—DIVISION OF SWELLENDAM.

RICHARD WEBBER EATON,
versus
The Widow of the late GEORGE CH. BERGMAN,

On Monday the 27th September 1847, at 10 o'Clock am, at the Place *Brakkefontein*, near Caledon, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, a Silver Snuff Box, &c &c

DIVISION OF ALBANY

THOMAS ARNOLDUS THERON,
versus
JOHANNES JACOBUS HEEGERS,

On Thursday the 23d September 1847, at 10 o'Clock am, at Fort Beaufort, of a Wagon complete, and an extra Sail

J. STEUART, High Sheriff.

SALE.

In the Insolvent Estate of *Coenraad Johannes Otto Werdmuller*, of Cape Town.

On SATURDAY, the 11th instant, will be sold at the Commission Sale of Mr Cauwin, all the Effects belonging to the above Insolvent Estate, consisting of a Mahogany Book Case, 18 Pictures, 5 do (Hunting Set), an Easy Chair, 5 Gold Breast Pins, 2 Gold Finger Rings, 1 Painted Stretcher, 2 Casks containing Cocoanut Oil, (about 60 gallons,) 4 bags of Bird Seed, and 20 baskets of Gin, &c

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee

Cape Town, Sept 8, 1847

VALUABLE

Landed Property,

AT RONDEBOSCH,

BETWEEN THE 5TH AND 6TH MILE STONES.

Mrs. the Widow Hendrik Cloete, desiring to disencumber herself of her affairs, will cause to be sold by Auction, in the course of next month, (the day to be hereafter notified),

Her Valuable Place

'KLEIN WESTERVOORT,'

situate at Rondebosch, between the 5th and 6th Mile Stones, along the Road to Wynberg, by the Rise and Fall, with Liberal Competition Money and Bonus, first in seperate Lots, and afterwards in one Lot.

The Place is provided with a good Dwelling House, replete with every convenience, and good Out-Offices, and is planted with Vineyard and Fruit Trees, being on the whole a very agreeable and salubrious Residence for a Family of the first destinction.

It will be divided in convenient Lots, all situate along the Main Road to Wynberg and Newlands, and therefore eminently adapted for the erection of Cottages. The Dwelling House, with the Out-Offices and the greatest portion of the Plantations, will form one Lot.

At the same time and place will be sold the MOVEABLE PROPERTY, consisting of all sorts of Household Furniture, Silver, Glass and Earthenware, Agricultural and Cellar Implements; also, FUSTAGE, viz, 12 Stuckvats of 6 leaguers each, Teakwood Tubs, a Brandy Still, &c.

The Place is meanwhile for Private Sale on favorable terms, to be ascertained from Mr. R. Cloete, Hs, at the Brewery.

Klein Westervoort, Sept. 7, 1847

40 Leaguers of good Young Wine wanted for Cash,—Apply to

J G RATHFELDER, Diep River.

For Sale,—Upwards of 1000 Gallons Whale Oil; also a quantity of Whale Bone.—Apply to

D. G. KANNEMEYER, Secretary,
Cape of Good Hope Fishing Company

Corner of Loop- and Hout-streets.

Birth, at Mossel Bay, on Friday the 3rd September, the Lady of the Rev. T. J. van der Riet, of a daughter.

At the Sale of MESSRS. BLORE & BARTMAN, on SATURDAY MORNING next, will be sold a Dutch Iron MONEY CHEST, well adapted for Capitalists, Merchants and others.

ADVERTISEMENT.

The Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. Christiaan Frederick Wilhelm and surviving widow Dina Maria Christina Bonty, hereby inform those interested in her Estate, that the 3rd and final Liquidation Account thereof will, from TO MORROW, and during fourteen days, lay for their inspection at the Office of the Association aforesaid; and that, should no objections be lodged against the same, the Directors will proceed upon the same as if approved of.

J. de WET, Secretary.

Cape Town, No. 5, Church-square, Sept. 8, 1847.

ADVERTISEMENT.

The Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. Gabriel Louw, Adriaan son, hereby inform those interested in his Estate, that the 3rd and final Liquidation Account thereof will, from TO MORROW, and during fourteen days, lay for their inspection at the Office of the Association aforesaid; and that, should no objections be lodged against the same, the Directors will proceed upon the same as if approved of.

J. de WET, Secretary.

Cape Town, No. 5, Church square, Sept. 8, 1847.

CONCERT.

Mr. CARL SCHULTZE, lately arrived from Germany, begs to inform the Public, that with the assistance of several distinguished Amateurs, he intends giving a CONCERT, in the Commercial Exchange,

ON MONDAY,

The 20th SEPTEMBER.

Tickets may be obtained of Mr. Rose, at the Commercial Exchange, Mr. Robertson, Heerengracht, and of Mr. De Gier, No. 69, Bree-street.

Single Tickets, each.....	£0	5	0
Family Tickets, to admit 5 Persons.	1	0	0

Cape of Good Hope Agricultural Society.

PLOUGHING MATCH.

Notice is hereby given, that a Ploughing Match will take place at Papendorp, on the Place of Mr. Gerrit Munnik, (who has kindly consented thereto,) on TUESDAY the 21st Instant, at 10 o'Clock am., when the following prices will be given, viz:—

For the best Ploughman, £5,
" second do. £3,
" third do. £1,

Persons intending to compete are requested to give notice thereof to the Secretary of the Society, on or before Saturday the 18th Instant.

By Order of the Committee,
P. van BREDA, As., Hon. Sec.

Cape Town, September 4, 1847.

For Church Use.

On account of the Introduction of Gas, the Crown Chandeliers and Lustres lately in use in the Lutheran Church, are offered for private Sale The first, four in number, of massive fine brass, neatly finished The largest of these Crowns has 16 branches for an equal number of lights, 3 feet 5 inches high, and extending at the bottom cross wise 3 feet 11 inches The second is of 12 branches for an equal number of lights, 2 feet 2 inches high, cross-wise as above, 2 feet 2 inches The two others are of 6 branches each, 2 feet high, 9 inches wide, cross-wise 3 feet 5½ inches

Each Crown has an iron suspension hook, ornamented with brass knobs

Further, 2 silver plated beautiful and neatly chased Lustres, of 2 branches each, used to light the Pulpit

Application is to be made to the Sexton of said Church, F Schenck, annex the Edifice, in Strand-street

By Order of the Vestry,
J A H WICHT, Deacon Sec

Cape Town, September 8, 1847

Sale of Race Horses

The Undersigned, intending to proceed to the Interior, for a few months, will cause to be sold on the Parade, by Mr R J Jones, on SATURDAY, the 25th September next, at 11 o'Clock, am. precisely,—being the day after the Races, the follow thoroughbred Horses:—

1 *The Lad of Stellenbosch*, 4 years old, bred by Mr. P L Cloete, Zandvliet, out of Georgina, an imported Mare, by Squirral. Georgina is also the Dam of Sir Hercules. Winner of the Produce Stakes in 1843.

2 *Sir Harry*, an Iron Gray, 4 years old, about 16 hands high and well made

3 *Montain*, color red-grey, 4 years old, about 15 hands high

4 *Maria*, a dark brown Mare, nearly 16 hands high, about 4 years old She is own Sister to the famous Racer Sir Benjamin

E B HOFFMAN

Notice.

R. J. JOSEPH & Co.

Beg to inform the Inhabitants of Cape Town and its vicinity, that their Establishment will not be opened on SATURDAY NEXT, but will reopen on MONDAY MORNING, when the remainder of their WINTER STOCK will be sold at

Reduced Prices

In the Insolvent Estate of *Jan Fredrik van Renen*, Jacob son, of Cape Town, Butcher.

Will be sold by Public Auction, on MONDAY, the 13th inst., at 10 o'clock, in the Forenoon, at the Samples, Nos. 1 and 3, small casks with salted Tongues, Benches, Tables, Casks, Tubs, Chopblocks, Scales, Balances and Weights, a Wheelbarrow, &c.

Cape Town, Sept 8, 1847.

VESP. SCHONNBERG, } Joint
D. A. de VILLIERS, } Trustees.

Mr J. G. Steytler, Gs., Auctioneer.

In the Insolvent Estate of *Stephanus Brink, Jan son*, and *Gerhard Brink, Arend's Son*, trading under the firm and style of *G Brink & Co*, of Cape Town, Butchers

Will be sold by public Auction on MONDAY the 12th Instant, in the morning at 10 o'Clock,

40 Casks of Salted Beef
23 Bags of Salt

Tables, Tubs, Casks, Scales, Balance and Weights, &c

J G STEYTLER, Gs, Sole Trustee.

Cape Town, September 8, 1847

Public Sale of 2600 Excellent Fat Wetheri,

On MONDAY, the 27th instant, will be sold at Mr. De Villiers, at D'Urban, the above number of Sheep, bought for cash by Mr J D Cilliers, and assured to be in excellent condition

Sept 8, 1847 J G STEYTLER, Gs., Auctioneer

Public Sale of 2000 Fat Wethers.

The above number of Sheep, assured to be in excellent condition, will be sold on THURSDAY, the 30th instant, at the Place of Mr Jan Breyers, Stikland, for account of the Insolvent Estate of Stephanus Brink, Jan Son,

J G STEYTLER, Gs } Trustees
F G WATERMEYER }

Sept 8, 1847

1200 *Wethers and* 50 *Kapater Bucks.*

On MONDAY, the 4th October next, the Undersigned will sell at Mr D de Villiers, D'Urban, the above number of Sheep and Bucks, from 2, 3 and 4 years old, superior perhaps to any sold this year. They have been brought up by Mr J W Meiring

J G STEYTLER, Gs, Auctioneer

COMMISSARIAT.

CONTRACT FOR CARTAGE AT CAPE TOWN AND SIMON'S TOWN.

Tenders will be received at this Office until 12 o'Clock on SATURDAY the 18th instant, from such Persons as may be willing to Contract for the performance of the undermentioned services at *Cape Town and Simon's Town*, for the period of six months, commencing on the 1st of October next, viz., to furnish:—

1. One Draught Horse with Cart, Driver and Harness, complete per day.
2. A single Horse for a Cart, Pug, Mortar, or any other Mill, with Driver, and Harness, per day.
3. A Double Horse Cart, two Horses with Driver and Harness, per day.
4. Two Draught Horses with Harness and Driver for a Double Horse Cart, per day.
5. A Wagon and Four Draught Horses with Driver and Harness, per day.
6. Eight Horses with Driver and Harness, for Devil's Carriage, per day.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in duplicate (copies of which may be had at this Office) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender should it be accepted.

Any further particulars may be known on application at the Office of the Commanding Royal Engineer, Cape Town.

CHARLES PALMER, Com. G

Commissariat Office, Cape Town, Sept 8, 1847

Notice to Creditors and Debtors

In the Estate of the late Hon. M. van Breda, Sen, surviving Widow M. A. Smalbergen.

All Persons having any Claims, of whatsoever nature, against the above Estate, are requested to claim them within six weeks, with Mr. H. van Breda, of Cape Town, and those indebted to the said Estate, to discharge their debts within said period.

D. G. van BREDA, } Executors
M. J. van BREDA, } Testamentary

Cape Town, Aug. 17, 1847.

Public Sale.

The Undersigned, in their capacity as Testamentary Executors in the Estate of the late *Michiel van Breda*, Sen, and surviving Widow *Adriana Smalbergen*, intend to sell by Public Auction,

On Thursday,

THE 16th SEPT.,

at the Residence of the Deceased, Oranjezigt, Cape Town, the whole of the

MOVEABLE PROPERTY

consisting of Household Furniture, comprising Tables, Chairs, Sofas, Wardrobes, Mirrors, Beds, Bedsteads, Earthen and Glassware, Knives and Forks, Plated Ware, a fine toned Piano Forte, nearly new; about 1,500 Ounces of Silver, in Spoons, Forks, Candlesticks, Ladles, Cream Spoons, Cruet and Liqueur Stands, Trays, &c., Kitchen Utensils, 3 Wagons, 1 Pleasure Cart, 1 Phaeton, pair elegant and powerful Grey Carriage Horses, Carriage and Wagon Harness, Saddles and Bridles, Ploughs and Farming Implements, 1 Chaff Cutter, quite new.

40 horned Cattle, in prime condition, fit for slaughtering, including some good Milch Cows; 27 Stuckvats, 22 Leaguers, 10 Riders, Fermenting Tubs and Cellar Implements, a lot of Teakwood Beams and Planks.

60 Leaguers Wine, 1 Leaguer Brandy.

One Share in the Commercial Establishment at Port Beaufort, and one Share in the Commercial Exchange, and further, what may be brought forward on the Day of Sale.

D. G. van BREDA, } Test.
M. J. van BREDA, } Executors

PUBLIC SALE AT INHOEK

Situate at Breede River.

ON WEDNESDAY,

The 20th October 1847,

The Undersigned are instructed by Mr. M. Urs, Bs., to sell by public auction on the above Place, and place,

1000 Merino Sheep, Wethers, Ewes and Lambs
30 Head of Breeding Cattle
1 Well bred Bull, 4 years old
20 Mares and Foals
1 Team 8 Wagon Harness
100 Goats
1 Horse Wagon with Horses
9 muids of Oats } Sown on newly Manured
2½ " Wheat } Land,

Household Furniture, and what further belongs to a complete Farm.

Van der BYL, DENYSSEN & Co., Auctioneers

Malagas, Sept. 1, 1847.

PUBLIC SALE

AT STELLENBOSCH.

On MONDAY, the 13th September next, the Undersigned contemplating a change of Residence, will hold a public sale of all his Property, consisting of a HOUSE and PREMISES situate in Dorp-street No. 4, containing Rooms, with Kitchen and Pantry, besides an Outbuilding of three apartments, and large Garden stocked with a variety of Fruit Trees.

Also, on the same day, all his Household Furniture, also some saleable Merchandize, comprising superfine Cloths, Cassimeres, Buckskin, Silk Velvet, black Satin and many other Stuffs, belonging to a Tailor's Shop.

Meanwhile the House is for Private Sale, and the Conditions of Sale may be ascertained on the spot.

All those indebted to the Undersigned, are hereby called upon to pay their debts before the 30th September, in default whereof they will be constrained thereto by legal means.

J. S. de VILLIERS

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

Mr. Chs. Gerhs. Marais, of Jonkershoek, having disposed of his Dwelling Place, and being about to take up his Residence here, has instructed the Undersigned to hold a Public Sale

On Wednesday, the 22d Sept 1847

At Jonkershoek aforesaid, of 90 leaguers of excellent Wine of the last Vintage, Brandy, 25 to 30 head of Breeding Cattle among which 8 excellent Milch Cows with Calves, a team of good bastard Fatherland Draught Ozen, eight young trained Draught Horses, an excellent Saddle Horse, 4 years old, *Gustkous*, a Covered Wagon, a new and strong made Mule Wagon, Harness, Corn Harps, and various other useful articles, also a variety of Household Furniture, an excellent Telescope, and several other Goods too numerous to mention.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer

Stellenbosch, Sept. 7, 1847.

WESTERN

PROVINCE BANK.

CAPITAL, £20,000.

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., Chairman,
D. A. de VILLIERS, Esq.
J. F. MINNAAR, Esq.
H. G. F. ENSLIN, Esq.
A. J. LOUW, Esq.
A. J. BECKER, Esq.
P. J. de VILLIERS, Esq.

This BANK consisting of some of the principal Capitalists of Cape Town and this place, the most ample security is guaranteed to all those dealing with it.

It allows interest upon fixed deposits, or sums of £5 and upwards, at the following rate:—

For 3 and under 6 months, 3 pct. per annum,
" 6 " 12 " 3½ "
" 12 " " 4 "

The Directors meet on Tuesdays and Fridays, at 10 a.m. to dispose of applications for discount.

B. P. du PLESSIS, Cashier

L. H. Twentyman,

IS NOW LANDING

Per "MAIDSTONE,"

AN EXTENSIVE INVESTMENT OF

STAPLE AND FANCY GOODS,

SUITABLE TO THE SEASON,

MOLESKINS,—Drab, Black, Brown, Printed, and Millers' Drab; Printed Velveteens, Fancy Tweeds, Linen and Union Drills, Shaft Cords, Fancy Doeskins, &c.
VOERCHITZ,—New and old styles.
CLOTHS,—Black, (superfine Wool dyed), Blue, Brown; 6-4 Cashmerettes, &c.
BONNETS,—Women's and Maid's Dunstable, Tuscan, and Fancy Straw, Ladies' Fashionable Summer do., and an assortment of Dress and Widow's Caps, Lace Cuffs and Collars, Silk Gloves and Mitts, Fancy Silk and Satin Neck Ties, Artificial Flowers, Bridles, Visettes, Berthas, &c.
GROS DE NAPLES,—Shot and Plain Persians, and Satinetts, White, Pink and Sky-blue Satins, Lawns.

A CHOICE ASSORTMENT OF

Laces, Footings, Lace Falls, Parasols, and Summer Ribbons.
HANDKERCHIEFS,—A great variety of Fancy Silk and Cotton; Corah Bands; Checked Berkly's; Pictorial Pockets; Turkey Red do.; Malay Handkerchiefs; Folded Muslin Cravats; Scotch and French Cambric Handkerchiefs.
DRESSES,—Book, Organdie, and Printed Muslin; Mous de Soie, Imperial Barrége, Glace Grenadine, Crape and Balzarine Dresses.
DRILLS,—Linen and Cotton.
DITTO,—Military and Fancy Cotton.
CANVAS, 36 inch. Sail ditto, Ticklenbergs, 3-4 and 4-4 Ducks, Wool Bags and Bagging, Corn Sacks, 40 inch Hessians.
HOLLANDS AND SILETIAS,—Brown, Black and Printed.
PARAMATTA CLOTHS,—Black and Colored Alpacas, Princettas, Coburgs, Moreens, Lama Cloths, &c.
HOSIERY,—Men's Silk and Cotton Hose, and ½ Hose, Women's Silk (Black and Spun,) Lisle Thread, and Cotton Hose
SHIRTS, Long Cloth, Linen Fronts, Regatta and Blue Striped, Cotton and India Rubber Braces, Worsted Frocks, Merino and Lamb's Wool Vests, Cotton and Merino Pants, Spun Silk Shirts and Pants.
NAVY AND FORAGE CAPS.
ROLL JACCONETS, in White, Drab, Black, Green, Puce, Sky Blue, &c.
FURNITURE LININGS, AND CHINTZES.
BAIZE,—Green, White and Red.
STITCHING THREADS,—Linen and Cotton Tapes, Pins, in Boxes, Light Dyes, Needles in Boxes, Shirt Fronts, Collars and Frills, Knitting and Ball Cotton, Cotton Cord, Worsted Line, Green and Stay Binding Colored Webb, White Willow, &c.
SHIRTING,—of various Qualities.
SHAWLS,—Filled Cotton, Checked, Barége, Printed Cashmere, Netted Cotton and Wool, Paisley, &c.
SLOPS,—White and Colored Drill Trousers, Tweed, Doeskin, Shepherd's Plaid, and Moleskin ditto, Shooting and other Jackets, Fancy Waistcoats, in Satin, Valencia and Quilting.
BASKET SALT,—Loaf Sugar, Edam Cheese, Boiled and Raw Linseed Oil, in 1 and 2 Gallon Jars, Turpentine, in 1 Gallon Tins, Black Lead and a general assortment of Ironmongery.

ALSO DAILY EXPECTED

Per "AGINCOURT,"

AND OTHER VESSELS,

LARGE ADDITIONS TO STOCK IN

FANCY AND STAPLE GOODS.

Earthenware, Hardware, &c.

Venning, Busk & Co.

HAVE received per "Maidstone," further additions to their late Investments per "Orator" and "Ocean Queen," of STAPLE and FANCY MANUFACTURES, of all kinds, suited to the Season, comprising:—

Black Cloths and Black and Drab Cassimeres,
Fancy Summer Doeskins and Tweeds,
Quilting and Cashmere Waistcoatings,
Cassinets and Cashmerettes,
Black, White, and Colored Rolled Jacconet Linings,
Fancy printed Muslin Dresses,
Black and White Muslins,
Cambric and plate print Dresses,
Black and White Prints,
Rich new pattern Voerchitz,
Black and White and Buff, Pink, and Lilac do.
White and printed Satteen Jean,
Black Cotton Velvet and colored Velveteens,
Fancy and plain Women's and Girls' Bonnets, and Boy's Straw Hats,
White Baftas, and White and Grey Longcloth and Sheetings.

And have also for sale,

Caper, Souchong, and Hyson Tea,
Wool Bags, &c. &c.

At their NEW STORES, 16 and 17, BURG-STREET.

To Town and Country Dealers!

THE Undersigned are now landing from the OCEAN QUEEN and SUSAN CRISP, extensive Investments of STAPLE and FANCY GOODS, viz:—

ALPACHAS, Orleans, Coburgs, Merinos, Tweeds,
Cashmeretts, Cloths, and Cassimeres,
SHAWLS in Woollen Plaid, Cashmere, and Silk,
Ladies', Maid's, and Infant's Stays and Bonnets,
Gimps, Fringes, Buttons, Cords, Tassels,
Tailors Coat Cords, Sewing Silk and Twist,
GROS DE NAPLES, in Black and Rich Summer Colors,
Silk Handkerchiefs, in great variety,
Ladies' Boots and Shoes at all prices,
Men's and Youth's Blucher Boots and Shoes,
Children's Patent Leather Shoes, in Calf and Seal Skins
Ladies' Straw Bonnets,
Gent.'s Gloves, Stocks, Braces,
White and Unbleached Drill,
Duck, Canvas, and Hessian,
Men's Broad-brimmed Drab Felt Hats,
Cambric Voerchitz, in new styles and patterns,
White and Brown Punjums of all qualities,
White and Brown Baftas,
Shirtings, Sheetings, Moleskins,
Corderoys, Cotton Drills, Velveteens,
Cambric Prints and Dresses.

ALSO,

Yellow Mauritius Sugar, Coffee, Soap, Starch, Blue, Loaf Sugar, Sugar Candy, &c.

THE WHOLE ARE OFFERED AT VERY LOW PRICES.

HAMILTON ROSS & Co.

Loaf Sugar and Sugar Candy.

NOW landing from the "*OCEAN QUEEN.*"

HAMILTON ROSS & Co.

Fresh Goods.

THE Undersigned begs to inform his Town and Country Friends, that he has received per latest arrivals and now unpacked, a variety of NEW AND FASHIONABLE GOODS, comprising Muslins, Balzarines, Oregon Checks, Muslin de Laine, Prints, Voerchitz, Cashmere Summer Shawls, Silk and Cotton Parasols, white Curtain Fringes and Boarders, French Ladies' Boots; also, light color Summer Buckskins and other Trouserings of every description, the whole of which he offers for sale on moderate terms.

J. H. BEYERS.

No. 13 Castle-street.

A CARD.

W. N. FRUSHARD,

HOUSE ESTATE AND COMMISSION AGENT,

22 *Longmarket-street, Cape Town.*

N.B. For the greater convenience of the public *a list of Houses, Apartments, Estates* and *Property in general* for *Sale or Hire* (as registered) may be seen at the *Commercial Exchange.*

Three Days' Sale.

MESSRS. GEO. GREIG & Co., will hold Inside Sales,

AT MESSRS. BLORE & BARTMAN'S,

This Day, Thursday,

TO-MORROW, FRIDAY,

AND THE

FOLLOWING MONDAY,

OF EVERY DESCRIPTION OF

SPRING & SUMMER GOODS,

AND A LARGE VARIETY OF

FASHIONABLE NOVELTIES,

Now landing from the Maidstone, & Ocean Queen

☞ Credit—Four months from the last day of sale.

Per "Maidstone."

MESSRS. GREIG & Co. have Received per above vessel, assortments of BRITISH MANUFACTURES in addition to their late investment per "OCEAN QUEEN." The Goods per latter vessel are now open for Sale, at the Stores, in St. George's-street, at LOW RATES.

HANGING PAPER.

AT Messrs. BLORE & BARTMAN'S on SATURDAY MORNING next, will be sold

12 CASES HANGING PAPER

of modern patterns, just landed from the 'OCEAN QUEEN.'

GEO. GREIG & Co.

HERRINGS.

AT MESSRS. BLORE & BARTMAN'S, on SATURDAY MORNING next, will be sold,

20 Barrels Pickled Herrings.

GEO. GREIG & Co.

Board of Executors.

THE Directors of the Board of Executors, as Assumed Executors to the Estate of the late SANNA GALIEMA, and surviving Husband PHILIP MORSTAGAR, will sell on MONDAY, the 15th instant, by public auction, a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, in the neighbourhood of Wynberg, being part of the Property formerly of G. J. MOLL.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, Sept. 2, 1847.

G. L. STEYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of *Petrus Johs. Redelinghuys, Jr.*

ON SATURDAY, the 11th September next, at 12 o'clock precisely, the Undersigned will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder,

10 *Shares in the Protecteur Fire and Life Assurance Company.*

Also, about 20 Tons of St Ubes or Packing Salt, 17 Tons of Liverpool Salt, and about 1,200 lbs. of Saltpetre.

J. T. JURGENS, } Joint
J. G. STEYTLER, Gs., } Trustees.

PUBLIC SALE,

With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of *Andries Hestericus de Villiers.*

ON SATURDAY, the 11th September 1847, at 12 o'clock precisely, the undersigned will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder, the place called

"PATATAS RIVIER,"

situate in the District of Worcester, measuring 3398 morgen and 534 square roods, formerly the Property of Mr. PERI. Said Place is situate at the entrance to the Karoo, along the main road to the Interior, and is well adapted for a Lodging House, for which purpose it served many years; but greater success may now be anticipated, owing to the fine road through Mosterts Hoek, and travellers through Mosterts Hoek to the Interior being obliged to pass the place.

J. G. STEYTLER, Gs., Trustee.

Cape Town, Aug. 18, 1847.

In the Insolvent Estate of *Stephanus Brink, Js.*

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION

IN HOTTENTOT'S-SQUARE,

ON TUESDAY,

The 14th Instant.

The whole Stock-in-trade,

CONSISTING OF:

GROS DE NAPLE, Crape, Muslin de Laine, White Muslin and other Dresses, Chintz, Voerchitz, Checks, Linen, Lining, fine Merino, Silk and other Shawls, Lace, Waistcoatings and Trouserings, Hats, Hosiery, Damask Table Linen, Counterpanes, 4 rolls of fine Carpeting, and a large quantity of other articles too numerous to specify.

Soup Tureens, Dishes with Covers, Soup and other Dishes, Plates, Basons, Jugs, Cups and Saucers, various sizes, and other Crockery and Earthenware,

Cut, and plain Decanters, Champaign, Wine, Beer and Liqueur Glasses, Jugs with and without Covers, Cruet Stands, and other Glassware,

DUTCH GOODS.

Copper Kettles and Chafing Dishes, and large Wine Cocks, Pewter Coffee Pots with Stands, Kettles, Tea and Butter Pots, Hot-water Flasks, &c

Corn Shovels, Coffee Mills, Liqueur Chests, Liqueur, Sirups in jars, Herrings and Tripe.

Bibles, Psalms, Hymns, Sermons, and other Religious Works, useful Reading and Pocket Books, together about 800 Volumes.

FURTHER,

Tea, Liqueur, Sweatmeats, Cigars, Window Glass, Bags, Coffee, Sugar, Pepper and Saltpetre,

Iron Pots, Anvils, Spades, Guns, Junk, Deals, Muid Bags, a Corn Harp and Muid Measure,

Very good old Wine in cask, Fustage of sorts, &c.

AND FINALLY,

A very strong covered Cart, with Harness for 4 Horses,
A Mule Wagon, an open Horse Wagon,
A set of Harness for 6 Horses,
Saddles and Bridles, and what further may be offered.

J G STEYTLER, Gs } Joint
F G WATERMEYER, } Trustees

Cape Town, Sept 4, 1847

PUBLIC SALE

Of 80 very fat Slaughter Oxen and Cows.

ON SATURDAY afternoon the 18th September, at 2 o'clock precisely, the Undersigned will sell at Smithfield, Salt River, the above number of very fat Oxen and Cows.

J. G. STEYTLER, Gs.

PUBLIC SALE

IN consequence of the destruction by Fire of the Dwelling House on the Farm of the Undersigned, they will hold a Public Sale at

Klip Fontein, Groene Kloof,

ON MONDAY,

The 5th OCTOBER, 1847,

OF THE FOLLOWING:

100 Well bred Mares,
20 Young Horses,
20 Superior Asses,
88 Excellent Draught Oxen and
30 Young Oxen, all in excellent condition, AND THE WHOLE WITHOUT THE LEAST RESERVE.

The Sale will commence at 10 o'Clock precisely.

J. P. & L. DE JONGH.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

St. Helena Bay.

FIRST-RATE CATTLE & CORN FARM.

THE Undersigned has received instructions from Mr. JOH. MARAIS, Abr. Son, to sell by Public Auction on the Stoep of the Commercial Exchange in Cape Town, on SATURDAY the 11th September, at half-past 11 o'Clock precisely, his well known valuable Quitrent Farm

"Schuitje and Soldatenpost,"

Situate in St. Helena Bay, in extent about 2000 morgen. The Buildings consist of a substantial Dwelling House and Out-buildings, the Pasturage is rich and very healthy for all kind of Live Stock, and well adapted for Merino Sheep, with a large extent of the most fertile Arable Land. Its proximity to the sea (part of the boundary line running along the beach of the Bay,) affords the greatest facilities as a Fishing Station and in many other respects this Farm affords inviting opportunities for a promising investment of Capital and labor.

Further particulars to be inquired for at the Undersigned in Cape Town G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Cape Town, Aug. 26, 1847.

N.B. The above Farm is meanwhile for sale out of hand.

Farm at Koeberg.

SALE

In the Insolvent Estate of *Anna Petronella Kuchler,* Widow of the late *J. G. Cloete.*

ON TUESDAY,

The 14th September next,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

The Estate and Effects of the said Insolvent

CONSISTING OF

1. THE WELL-KNOWN EXCELLENT CORN FARM, CALLED

Rondeboschjes Berg,

one of the most productive Farms in the fertile section of Koeberg, in extent about 1057 morgen, promising a most abundant Crop from the seed of 22 muids Wheat, 30 muids Oats and 2½ muids Barley.

The Buildings are extensive and substantial, consisting of a large Dwelling House, with large Grain Store, Wagon House, Stable and other Out Buildings,—the whole on a large scale, and the pasturage of the Farm is known as very healthy and nutricious.

The Farm remains meanwhile FOR PRIVATE SALE, for particulars of which apply to the Hon. H. CLOETE, Sen., Esq, or to the Board of Executors, (Insolvent Branch,) where also the Diagrams and Transfer Deeds may be inspected.

Likewise will be sold on the day and place abovementioned, the whole Moveable Estate, consisting of excellent Furniture, Cut and Plain Glass and Crockery, Ivory Handle Knives and Forks, 12 silver Table Spoons, 10 do. Forks, a do. Soup Ladle, do. Fish Slice, do. Butter Knife, 10 do. Tea Spoons, do. Milk Jug and Sugar Pot, plated Tea Urn, &c.

Farming Implements, more or less 20 muids Wheat, 27 do. Oats, 15 do. Barley, some loads of Chaff and Straw, excellent Harness for 8, Trektouw and Yokes, 2 Horse Wagons, a Bullock Wagon, some Fustage, a Smiths' Bellows and Tools with Anvils, &c, 7 Ploughs complete, 2 do. Incomplete, 8 Wagon Horses, 1 Saddle Horse, 36 Bullocks, 10 Mares and Foals, some Cows, Heifers and Calves, a Spy Glass, a lot of Books, a quantity of Building Materials, and many more Articles too numerous to specify.

P. A. BRAND, Sole Trustee.

Mr. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

Notice of Insolvency,

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

AND FUSTAGE.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS DREYER, of Cape Town, Wine Merchant.

ON THURSDAY,

THE 7th OCTOBER 1847,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest bidder, the

LANDED PROPERTY,

belonging to the above Estate, consisting of a substantially-built WINE STORE, under treble Story, measuring 7 square roods, 125 do. feet, and 48 do. inches, situated in the best part of this Town, (No. 78 Wale-street,) the two upper Stories yielding the interest of £450.

MOVEABLES.

Consisting of 14 Stukvats, of 6 leaguers each, and 15 Ride-leaguers, all of superior quality, and equal to any to be found in this Town; a complete Wine Pump (nearly new), some empty Leaguers, Half-aums, Buckets, Wide Cocks, Heavers, &c. &c. &c.

Those desiring to embark in the Wine Trade would do well to attend this Sale.

A. P. J. VAN DER POEL, } Joint
W. C. A. MOLLER, } Trustees.

Cape Town, Sept. 6, 1847.

PUBLIC SALE

In the New Village of Napier

DISTRICT CALEDON.

THE Undersigned intends to sell by Public Auction, at the end of September or beginning of October next, (the day to be fixed hereafter,) the following Moveable and Immoveable Property, viz.:—

1st. The well-known House next to the Church, containing a Store, Shop, and sundry Apartments.

2nd. A new-built Dwelling House, containing Hall, 3 Rooms, Kitchen, Stable for 6 horses, Smithy and Upper Story, being adapted for a Corn Loft, and capable of holding about 400 muids of Corn.

3rd. Connected with the above Dwelling House, a Garden with Fruit Trees next to the River, from which an abundance of Water is obtained throughout the year.

4th. An Erf between the two Buildings.

5th. The whole STOCK-IN-TRADE, consisting of a well assorted Stock of Merchandize suitable for the Country, including Ironmongery and Crockeryware, best Memel Deals; Utensils, Fixtures, and sundry Furniture; also,

Cart and Horses.

J. A. STOLL.

T. OSTERLOH, of Caledon, Auctioneer.

N.B. Two-thirds of the Purchase Amount of the Landed Property, may be kept at Interest, at 5 per cent. per annum.

Stallion for Sale,

PRICE £75.

THE Thorough-bred Horse YOUNG FARMER, bred by JACOB VAN RENEN, Esq, of Ganzekraal. He is only parted with, the Owner having no further use for him.—For particulars, apply to

FREDK. DUCKITT.

Groote Post, Aug. 16, 1847.

Notice to Creditors and Debtors.

ALL Persons having any Claims of what nature soever against the Estate of the late Mrs. ALIDA MARIA THURES, Widow of the late Mr. NICOLAAS RUSSOUW, are requested to send in the same, within six weeks from this date to the Undersigned; whilst those indebted thereto, are called upon to pay their Debts forthwith.

C. H. BOSENBERG, Executor Dative.

Cape Town, No. — Bree street, Sept. 9, 1847.

TO LET.

THAT well-known, spacious House, replete with every convenience, situate in Castle-street No. 50, now occupied by Mr. KLINK. Possession to be had on the 1st October next.

Apply at No. 49, Keerom-street.

Sale of Sheep, &c.

ON WEDNESDAY the 15th Instant, the Undersigned will cause to be sold at his Farm at Vlaggeberg, near Saxenburg,—

1000 fat Sheep, daily expected,
One team of draught Oxen,
86 fine blue stave Leaguers,
4 Stukvats,
16 Leaguers of good Vinegar,
A quantity of very saleable Merchandize, new and of best quality and patrons,
A Covered Cart,
And various other articles.

☞ A glass of good Wine and Biscuits will be provided.

J. P. VOLSTEEDT.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

VERY FAT CATTLE.

100 *Trained and Untrained Oxen,*
30 *Slaughter Oxen and Cows, and*
6 *Saddle and Draught Horses,*

WILL be publicly sold on FRIDAY, the 10th instant, at Daljosaphat, the Place of the Undersigned, and be positively present.

S. P. BURGER.

Daljosaphat, Sept. 1, 1847.

Messrs. HIEBNER, & SON, Vendue Adms.

PUBLIC SALE

In the Estate of *Thomas Gabriel Verster,* and deceased Wife.

ON FRIDAY, the 17th September next, will be sold at the place of Mr. STEPHANUS GABRIEL DU TOIT, situate behind the Paarl, all the Moveable Effects belonging to said Estate, consisting of Bedsteads, Bedding, Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Crockery and Glassware, Kitchen Utensils, a Cart, two Horses, Harness, some Fustage and Wheat.

THOMAS GABRIEL VERSTER, Test. Exor.

Behind the Paarl, Aug. 30, 1847.

HIEBNER & SON, Vendue Adms.

600 selected fat Wethers,

WILL be sold on TUESDAY, the 14th inst., at the place of Mr. P. W. DE VOS, Jr., Moddergat, for account of Mr. D. F. LAGUERENNE, of Worcester, who assures that the Sheep are *much better* than those last sold by him.—Purchasers will please to satisfy themselves.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Stellenbosch, Sept. 1, 1847.

3,500 Excellent Fat Sheep.

WILL be sold by Public Auction on WEDNESDAY the 15 September next, at the Place of Mr WILLEM HENDRIK LOTZ, at Kleine Bergrivier, situate before Nieuwe Kloof, for account of

Tulbagh, 1 Sept 1847 G GANDINI

M G KEET, Auctioneer

2000 FAT SHEEP.

ON WEDNESDAY, the 15th September next, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban, 2000 fat Sheep and Goats, which will not be privately disposed of.

J. M. ENSLIN, Jr.

2,200 fat Wethers.

A SALE of the above number of Wethers will be held on FRIDAY, the 17th September next, at the place of Mr. B. Eybers, at Groenrivier, for account of Mr. C. G. THERON.

J. W. MOORREES, Vendue-Adm.

Malmesbury, Aug. 26, 1847.

Horses and Mules.

ON MONDAY, the 13th instant, the Undersigned will sell at the Place of Mr. ADRIAAN LOUW, J. Wz., at the Paarl,

2 Well trained Coach Horses, Chesnuts, 15 hands 3 inches high, and 4 and 5 years old,

20 Young Stallions, 2, 3 and 4 years old, and of pure blood, among which pairs to match; and also,

40 Well-breed, very large Mules.

J. J. DE VILLIERS, Ps.

Paarl, Sept. 8, 1847.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

50 Trained Mules, 3 and 4 years old.

ON WEDNESDAY, the 20th October, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. J. J. PROCTOR, Wolvedans, the above number of superior draught Mules.

P. M. SPENGLER.

Paarl, Aug. 23, 1847.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

2000 Fat Sheep and Goats.

ON FRIDAY, the 17th September next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. J. S. HUGO, Langeberg, the above number of fat Sheep and Goats, which will be positively present.

JAN ROOS, q.q.
C. ROOS, Cs.

Paarl, Aug. 23, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue-Adms.

Public Sale at Daljosaphat.

THE Undersigned will hold their Annual Sale of Horses and Mules on SATURDAY, the 16th inst., at the Place of Mr. P. J. HUGO, Js., Daljosaphat, when they will cause to be sold,

100 Horses of very good breed, 2, 3 and 4 years old, among which pairs to match, Stallions and Geldings trained in Harness and otherwise, and

40 trained and untrained Mules.

J. J. & D. G. MALAN.

Groenberg, Sept. 1, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1000 FAT WETHERS.

ON MONDAY, the 20th Instant, the Undersigned will cause to be sold by Auction at the Place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of fat Wethers.

J. A. DU PLESSIS.

September 6, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

250 *Head of Breeding Cattle, consisting of Cows, Heifers and Bulls of good breed,*
60 *Trained Draught Oxen, very fat,*
30 *Mares,*
30 *Stallions and Geldings, trained and untrained, among which pairs to match.*

ON THURSDAY, the 23rd September next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. JACOBUS DU PRE, Sr., at Great Drakenstein, the above number of Cattle.

J. P. DU PRE, Jr.

Great Drakenstein, Aug. 30, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

MARRIED by Special Licence, on Thursday the 2d September, at the Residence of Mr. L. MARQUARD, Long-street, Cape Town, by the Rev. A. FAURE, B.D., Mr. BERNARDUS JOSEPHUS VAN DE SANDT DE VILLIERS, to Miss JOHANNA ALBERTINA LEOPOLDINA MARQUARD.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that it has pleased the Almighty to take unto Him, This Day, our beloved Daughter ELIZABETH MARIA, at the age of 31 years, 2 months and 8 days.

J. J. MARAIS,
A. T. MARAIS, born FISCHER.

Great Drakenstein, Sept. 5, 1847.

NOTICE.

SEVERAL applic[illegible] having been made to [illegible] the Undersigned to a[illegible] an outspanning on his Farm *Blomenstein,* situate at T[illegible]berg, notice is hereby given, that he is prepared to rece[illegible] proposals from those desiring to secure that advantage.

Two Out-offices and a [illegible] Stable are at the disposition of Travellers with Wagons.

P. J. ROUX.

Tygerberg, Sept. 2, 184[illegible]

☞ The Farm is sup[illegible] with abundance of Grass and Running Water throughou[illegible] the year.

Two House[illegible] at D'Urban.

THE Undersigned [illegible] having purchased a Cattle Farm, offers for Priv[illegible] Sale, under favorable conditions his two Houses and Erven [illegible] D'Urban; one comprising Hall, 4 Rooms, Dining Room, Kitchen, and large Shop with Shelves, Cases, Counter &c. and in which a profitable business has been carried on durin[illegible] the last 6 years, the whole being bearded and ceiled, having [illegible] a fine iron Verandah on the Stoep, and large Store adj[illegible] Stable, Servant's Rooms, [illegible] producing a monthly rent of £3. The other House con[illegible] 4 Rooms, Passage, Kitchen, and is also boarded. Ther[illegible] likewise a Store adjoining, in which the Butcher's and [illegible]ker's Business is carried on; besides Stable, Out-offices, [illegible]

For particulars apply on [illegible] spot to

J. C. SCHABORT.

D'Urban, August 20, 1[illegible]

Sale of J[illegible]ack Asses,

IN consequence of t[illegible] Mares and Mules having been disposed of, out o[illegible] and, the Jack Asse advertised to be sold at Mr. MEYDR[illegible] *Genaamheid,* will positively be sold without the least reser[illegible] on the 16th Instant, at the Sale of Mr. D THEUNISSEN, G[illegible] at Drakenstein.

S J DE VILLIERS,
A B DE VILLIERS.

Groot Drakenstein, Sept[illegible]ber 1 1847

Bottles, Wan[illegible]d to Purchase.

EMPTY Wine, A[illegible] Porter, Claret, Brandy, and Champagne Quart [illegible] Pint Bottles, in any quantity, for which the highest Mark[illegible] Price will be paid.—Apply at N. BURTON's Bottling St[illegible] 10, Strand-street, opposite St. George's-street, Cape Tow[illegible]

NEW SNUFF

And Tob[illegible]cco Shop.

THE Undersigned [illegible]gs to inform his *friends* and the public, that [illegible] has opened a SNUFF AND TOBACCO SHOP at

No. 45 [illegible]oop-street,

where he offers for Sale on [illegible]derate terms, every description of plain and scented Snuff[illegible] Tobacco, Cigars, &c. &c.

Aug. 10, 1847. P. J. CRUYWAGEN.

CHRI[illegible]ENING.

In the Old Dutch Refor[illegible] Church, Sept. 5, by the Rev. A. Faure, B.D, Senior [illegible]nister, a daughter of Fredrik Russouw Tesselaar, baptis[illegible] Susanna Maria Brink.

SHIPPING [illegible]TELLIGENCE.

ARRIVED [illegible] TABLE BAY.

Sept. 5. *British Settler,* [illegible]ooner, 73 tons, W. A. Train, from Kowie River Aug. 24, [illegible] this port, in ballast. [illegible]herloord & Brother, Agents.

6. *Maidstone,* ship, 938 t[illegible] S. McBeath, from Portsmouth July 12, to this port and C[illegible]tta. Cargo sundries. Passengers, for the CAPE, Mesdm[illegible] Rudd and family, and Sinclair, Miss Sinclair, Dr. Glacier, [illegible]ers Rudd, Eagar, and Hay, 5 in the steerage, and 4 ser[illegible]ts. For CALCUTTA, Mesdms. Thompson and family, Ga[illegible]y and family, Lauchlen, and Payne and family, Miss Her[illegible] Messrs. Payne, and Fitzgerald, 6 servants. Brings a mail.

[illegible]8. *Harriet,* schooner, 55 [illegible] V. Dickson & Co., Agents.

Sept. 2, to this port. Carg[illegible]s, W. Messum, from Kayser Bannington, and Mr. Jones. [illegible]mber. Passengers, Hon. Mr. Borradailes, Th[illegible]pson, Pillans & Co., Agents.

8. *Louisa,* schooner, 60 [illegible]s, W. Bell, from Struis Bay Sept. 6, to this port. Carg[illegible]undries.

A. Phillips, Agent.

SAILED OUT [illegible]F TABLE BAY.

Sept. 4. *Susan,* brig, H. [illegible]ce, to St. Helena.

4. *Chieftain,* brig, [illegible] B. Millar, to Buffalo Bay.

5. *Elsie Scott,* sch[illegible]er, J. Lehrel, to Waterloo Bay

ARRIVED [illegible] ALGOA BAY

Aug. 28. *Ghika,* schoone[illegible] 122 tons, W. Frowde, from Mauritius Aug 16, to Algoa [illegible] Table Bays. Cargo sundries. Passengers, Mr. Schielian, a[illegible] in the steerage.

MARKT [illegible]PRYZEN

Tot den 8 S[illegible]tember, 1847.

		Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.....	Aloes [illegible] lb....	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen, per lb..	Almo[illegible] per lb..	0 1 0	—	0 1 2
Apelen, per lb.....	Apple[illegible]er lb..	0 2 0	—	0 2 3
Abrikosen, per ditto	Aprico[illegible] ditto .	0 2 0	—	0 2 4
Aardappelen. per mud	Potato[illegible] muid	7 0 0	—	10 0 0
Azyn, per legger....	Vineg[illegible] leag.	30 0 0	—	40 0 0
Boonen per mud.....	Beans [illegible] muid.	24 0 0	—	30 0 0
Boter per pond.....	Butte[illegible]er lb...	0 7 0	—	1 2 4
Brandewyn per legger	Brand[illegible]er leag.	241 0 0	—	257 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck [illegible]ins each	1 0 0	—	1 3 4
Droogo Ossenhuiden.	Dry O[illegible]ides do	3 0 0	—	6 4 0
Eenden en Makouwen	Ducks [illegible] Musc.	1 2 0	—	1 5 3
Erwten per mud.....	Peas [illegible] muid..	26 0 0	—	30 0 0
Garst dito.....	Barley [illegible]r muid	9 7 0	—	11 4 0
Ganzen per stuk	Geese [illegible]ch	1 6 0	—	2 4 0
Haver per mud.....	Oats p[illegible] muid..	9 [illegible]0 0	—	9 6 3
Hooi per 100 ponden	Hay p[illegible] 100 lb..	4 0 0	—	5 0 0
Hoenders per stuk .	Hense[illegible]	0 6 0	—	1 0 0
Houtskolen per zak..	Charco[illegible] p sack	0 4 0	—	0 5 1
Honing per pond	Honey [illegible]er lb. .	1 0 0	—	1 0 4
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese [illegible]Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk..	Turke[illegible]each ..	1 7 0	—	5 0 0
Kaf per 16 zakken..	Chaff [illegible]sacks..	40 0 0	—	48 4 0
Koorn per 10 mud...	Whea[illegible], 10 m.	150 0 0	—	230 0 0
Linzen per mud	Lentil[illegible]r muid	20 4 0	—	32 4 0
Melies dito	Maize [illegible]	14 0 0	—	15 4 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, [illegible]e 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernooten pr. lb..	Waln[illegible] per lb..	0 2 4	—	0 3 1
Oliphantstanden p. lb.	Eleph[illegible]eeth lb	0 0 0	—	2 0 4
Peren per pond.....	Pears [illegible] pound	0 2 0	—	0 2 2
Persiken dito.....	Peach[illegible] do....	0 1 0	—	0 2 0
Rog per mud.....	Rye p[illegible] muid..	11 4 0	—	14 4 0
Rozynen per pond ..	Raisin[illegible] per lb ..	0 1 0	—	0 1 3
Tabak dito	Tobac[illegible] do....	0 2 4	—	0 3 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep[illegible]kins ea.	0 2 0	—	0 3 3
Stroo per 16 zakken..	Straw [illegible]16 sacks	40 0 0	—	48 4 0
Tyger, Leeuw & Struis Vellen per stuk	Lion, [illegible]er &Os-tric[illegible]kins ea.	4 0 0	—	6 4 0
Uijen per mud	Onion[illegible]er muid	18 0 0	—	27 4 0
Varkens, gemeste...	Pigs, [illegible]ened ea.	25 0 0	—	60 0 0
———ongemeste..	——— [illegible]attened.	8 0 0	—	12 4 0
———speen.....	——— [illegible]king ...	2 6 0	—	4 4 0
Vederen, Struis p. st.	Feath[illegible] Ost. er	0 6 0	—	1 0 0
——— bedde p. lb.	——— [illegible] per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet o[illegible]allow lb	0 4 0	—	0 5 2
Vygen dito	Figs p[illegible] lb....	0 2 0	—	0 2 2
Wyn, ordinaire p. legger.....	Wine[illegible]rdinary per [illegible]guer...	55 0 0	—	60 0 0
Wol, schapen, p. pond	Com. [illegible]ool p lb	0 2 0	—	0 4 0
Wol, fyne, dito	Wool, [illegible], do..	0 0 0	—	0 5 2
Zoetelimoenen p. 1000	Orang[illegible] per 100	2 0 0	—	2 4 0
Zout per mud	Salt p[illegible] muid .	3 6 0	—	4 4 0
Zuurlemoenzap per.. ½-aam.....	Lemo[illegible]uice per ½-a[illegible]	0 0 0	—	10 6 0
Zoolleder per ½ huid..	Sole L[illegible]ther ½ h.	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap [illegible] lb....	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, [illegible] 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and P[illegible]blisher, 92, Wale-street. } PROPRIETORS.

L. H. Twentyman,

IS NOW LANDING

Per "MAIDSTONE,"

AN EXTENSIVE INVESTMENT OF

STAPLE AND FANCY GOODS,

SUITABLE TO THE SEASON,

MOLESKINS,—Drab, Black, Brown, Printed, and Millers' Drab; Printed Velveteens, Fancy Tweeds, Linen and Union Drills, Shaft Cords, Fancy Doeskins, &c.
VOERCHITZ,—New and old styles.
CLOTHS,—Black, (superfine Wool dyed), Blue, Brown; 6-4 Cashmerettes, &c.
BONNETS,—Women's and Maid's Dunstable, Tuscan, and Fancy Straw, Ladies' Fashionable Summer do., and an assortment of Dress and Widow's Caps, Lace Cuffs and Collars, Silk Gloves and Mitts, Fancy Silk and Satin Neck Ties, Artificial Flowers, Brides, Visettes, Berthas, &c.
GROS DE NAPLES,—Shot and Plain Persians, and Satinetts, White, Pink and Sky-blue Satins, Lawns.

A CHOICE ASSORTMENT OF

Laces, Footings, Lace Falls, Parasols, and Summer Ribbons.
HANDKERCHIEFS,—A great variety of Fancy Silk and Cotton; Corah Bands; Checked Berkly's; Pictorial Pockets; Turkey Red do.; Malay Handkerchiefs; Folded Muslin Cravats; Scotch and French Cambric Handkerchiefs.
DRESSES,—Book, Organdie, and Printed Muslin, Mous de Soie, Imperial Barrége, Glace Grenadine, Crape and Balzarine Dresses.
DRILLS,—Linen and Cotton.
DITTO,—Military and Fancy Cotton.
CANVAS, 30 inch. Sail ditto, Ticklenburgs, 3-4 and 4-4 Ducks, Wool Bags and Bagging, Corn Sacks, 40 inch Hessians.
HOLLANDS AND SILETIAS,—Brown, Black and Printed.
PARAMATTA CLOTHS,—Black and Colored Alpaccas, Princettas, Coburgs, Moreens, Lama Cloths, &c.
HOSIERY,—Men's Silk and Cotton Hose, and ¼ Hose, Women's Silk (Black and Spun,) Lisle Thread, and Cotton Hose
SHIRTS, Long Cloth, Linen Fronts, Regatta and Blue Striped, Cotton and India Rubber Braces, Worsted Frocks, Merino and Lamb's Wool Vests, Cotton and Merino Pants, Spun Silk Shirts and Pants.
NAVY AND FORAGE CAPS.
ROLL JACCONETS, in White, Drab, Black, Green, Puce, Sky Blue, &c.
FURNITURE LININGS, AND CHINTZES.
BAIZE,—Green, White and Red.
STITCHING THREADS,—Linen and Cotton Tapes, Pins, in Boxes, Light Dyes, Needles in Boxes, Shirt Fronts, Collars and Frills, Knitting and Ball Cotton, Cotton Cord, Worsted Line, Green and Stay Binding Colored Webb, White Willow, &c.
SHIRTING,—of various Qualities.
SHAWLS,—Filled Cotton, Checked, Barége, Printed Cashmere, Netted Cotton and Wool, Paisley, &c.
SLOPS,—White and Colored Drill Trousers, Tweed, Doeskin, Shepherd's Plaid, and Moleskin ditto, Shooting and other Jackets, Fancy Waistcoats, in Satin, Valencia and Quilting.
BASKET SALT,—Loaf Sugar, Edam Cheese, Boiled and Raw Linseed Oil, in 1 and 2 Gallon Jars, Turpentine, in 1 Gallon Tins, Black Lead and a general assortment of Ironmongery.

ALSO DAILY EXPECTED

Per "AGINCOURT,"

AND OTHER VESSELS,

LARGE ADDITIONS TO STOCK IN

FANCY AND STAPLE GOODS.

Earthenware, Hardware, &c.

Venning, Busk & Co.

HAVE received per "Maidstone," further additions to their late Investments per "Orator" and "Ocean Queen," of STAPLE and FANCY MANUFACTURES, of all kinds, suited to the Season, comprising:—

Black Cloths and Black and Drab Cassimeres,
Fancy Summer Doeskins and Tweeds,
Quilting and Cashmere Waistcoatings,
Cassinets and Cashmerettes,
Black, White, and Colored Rolled Jacconet Linings,
Fancy printed Muslin Dresses,
Black and White Muslins,
Cambric and plate print Dresses,
Black and White Prints,
Rich new pattern Voerchitz,
Black and White and Buff, Pink, and Lilac do.
White and printed Satteen Jean,
Black Cotton Velvet and colored Velveteens,
Fancy and plain Women's and Girls' Bonnets, and Boy's Straw Hats,
White Baftas, and White and Grey Longcloth and Sheetings.

And have also for sale,

Caper, Souchong, and Hyson Tea,
Wool Bags, &c. &c.

At their NEW STORES, 16 and 17, BURG-STREET.

To Town and Country Dealers!

THE Undersigned are now landing from the OCEAN QUEEN and SUSAN CRISP, extensive Investments of STAPLE and FANCY GOODS, viz:—

ALPACHAS, Orleans, Coburgs, Merinos, Tweeds,
Cashmeretts, Cloths, and Cassimeres,
SHAWLS in Woollen Plaid, Cashmere, and Silk,
Ladies', Maid's, and Infant's Stays and Bonnets,
Gimps, Fringes, Buttons, Cords, Tassels,
Tailors Coat Cords, Sewing Silk and Twist,
GROS DE NAPLES, in Black and Rich Summer Colors,
Silk Handkerchiefs, in great variety,
Ladies' Boots and Shoes at all prices,
Men's and Youth's Blucher Boots and Shoes,
Children's Patent Leather Shoes, in Calf and Seal Skins
Ladies' Straw Bonnets,
Gent.'s Gloves, Stocks, Braces,
White and Unbleached Drill,
Duck, Canvas, and Hessian,
Men's Broad-brimmed Drab Felt Hats,
Cambric Voerchitz, in new styles and patterns,
White and Brown Punjums of all qualities,
White and Brown Baftas,
Shirtings, Sheetings, Moleskins,
Corderoys, Cotton Drills, Velveteens,
Cambric Prints and Dresses.

ALSO,

Yellow Mauritius Sugar, Coffee, Soap, Starch, Blue, Loaf Sugar, Sugar Candy, &c.

THE WHOLE ARE OFFERED AT VERY LOW PRICES.

HAMILTON ROSS & Co.

Loaf Sugar and Sugar Candy.

NOW landing from the "*OCEAN QUEEN.*"

HAMILTON ROSS & Co.

Fresh Goods.

THE Undersigned begs to inform his Town and Country Friends, that he has received per latest arrivals and now unpacked, a variety of NEW AND FASHIONABLE GOODS, comprising Muslins, Balzarines, Oregon Checks, Muslin de Laine, Prints, Voerchitz, Cashmere Summer Shawls, Silk and Cotton Parasols, white Curtain Fringes and Boarders, French Ladies' Boots; also, light color Summer Bu kskins and other Trouserings of every description, the whole of which he offers for sale on moderate terms.

J. H. BEYERS.

No. 13 Castle-street.

A CARD.

W. N. FRUSHARD,

HOUSE ESTATE AND COMMISSION AGENT,

22 *Longmarket-street, Cape Town.*

N.B. For the greater convenience of the public *a list of Houses, Apartments, Estates* and *Property in general* for *Sale or Hire* (as registered) may be seen at the *Commercial Exchange.*

Three Days' Sale.

MESSRS. GEO. GREIG & Co., will hold Inside Sales,

AT MESSRS. BLORE & BARTMAN's,

This Day, Thursday,

TO-MORROW, FRIDAY,

AND THE

FOLLOWING MONDAY,

OF EVERY DESCRIPTION OF

SPRING & SUMMER GOODS,

AND A LARGE VARIETY OF

FASHIONABLE NOVELTIES,

Now landing from the Maidstone, & Ocean Queen

☞ Credit:—Four months from the last day of sale.

Per "Maidstone."

MESSRS. GREIG & Co. have Received per above vessel, assortments of BRITISH MANUFACTURES in addition to their late investment per "OCEAN QUEEN." The Goods per latter vessel are now open for Sale, at the Stores, in St. George's-street, at LOW RATES.

HANGING PAPER.

AT Messrs. BLORE & BARTMAN's on SATURDAY MORNING next, will be sold

12 CASES HANGING PAPER

of modern patterns, just landed from the "OCEAN QUEEN."

GEO. GREIG & Co.

HERRINGS.

AT MESSRS. BLORE & BARTMAN'S, on SATURDAY MORNING next, will be sold,

20 Barrels Pickled Harrings.

GEO. GREIG & Co.

Board of Executors.

THE Directors of the Board of Executors, as Assumed Executors to the Estate of the late SANNA GALIEMA, and surviving Husband PHILIP MORSTAGAR, will sell on MONDAY, the 15th instant, by public auction, a certain Piece of Perpetual Quitrent Land, in the neighbourhood of Wynberg, being part of the Property formerly of G. J. MOLL.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, Sept. 2, 1847.

G. L. STEYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of *Petrus Johs. Redelinghuys, Jr.*

ON SATURDAY, the 11th September next, at 12 o'clock precisely, the Undersigned will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder,

10 *Shares in the Protecteur Fire and Life Assurance Company.*

Also, about 20 Tons of St Ubes or Packing Salt, 17 Tons of Liverpool Salt, and about 1,200 lbs. of Saltpetre.

J. T. JURGENS, } Joint
J. G. STEYTLER, Gs., } Trustees.

PUBLIC SALE,

With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of *Andries Hesterious de Villiers.*

ON SATURDAY, the 11th September 1847, at 12 o'clock precisely, the undersigned will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, peremptorily to the highest Bidder, the place called

"PATATAS RIVIER,"

situate in the District of Worcester, measuring 3398 morgen and 534 square roods, formerly the Property of Mr. PEEL. Said Place is situate at the entrance to the Karoo, along the main road to the Interior, and is well adapted for a Lodging House, for which purpose it served many years; but greater success may now be anticipated, owing to the fine road through Mosterts Hoek, and travellers through Mosterts Hoek to the Interior being obliged to pass the place.

J. G. STEYTLER, Gs., Trustee.

Cape Town, Aug. 18, 1847.

In the Insolvent Estate of *Stephanus Brink, Js.*

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION

IN HOTTENTOT'S-SQUARE,

ON THURSDAY,

The 14th Instant.

The whole Stock-in-trade,

CONSISTING OF:

GROS DE NAPLE, Crape, Muslin de Laine, White Muslin and other Dresses, Chintz, Voerchitz, Checks, Linen, Lining, fine Merino, Silk and other Shawls, Lace, Waistcoatings and Trouserings, Hats, Hosiery, Damask Table Linen, Counterpanes, 4 rolls of fine Carpeting, and a large quantity of other articles too numerous to specify.

Soup Tureens, Dishes with Covers, Soup and other Dishes, Plates, Basons, Jugs, Cups and Saucers, various sizes, and other Crockery and Earthenware,

Cut, and plain Decanters, Champaign, Wine, Beer and Liqueur Glasses, Jugs with and without Covers, Cruet Stands, and other Glassware,

DUTCH GOODS.

Copper Kettels and Chafing Dishes, and large Wine Cocks, Pewter Coffee Pots with Stands, Kettles, Tea and Butter Pots, Hot-water Flasks, &c

Corn Shovels, Coffee Mills, Liqueur Chests, Liqueur, Sirups in jars, Herrings and Tripe.

Bibles, Psalms, Hymns, Sermons, and other Religious Works, useful Reading and Pocket Books, together about 800 Volumes.

FURTHER,

Tea, Liqueur, Sweetmeats, Cigars, Window Glass, Bags, Coffee, Sugar, Pepper and Saltpetre,

Iron Pots, Anvils, Spades, Guns, Junk, Deals, Muid Bags, a Corn Harp and Muid Measure,

Very good old Wine in cask, Fustage of sorts, &c.

AND FINALLY,

A very strong covered Cart, with Harness for 4 Horses,
A Mule Wagon, an open Horse Wagon,
A set of Harness for 6 Horses,
Saddles and Bridles, and what further may be offered.

J G STEYTLER, Gs } Joint
P G WATERMEYER, } Trustees

Cape Town, Sept 4, 1847

PUBLIC SALE

Of 80 very fat Slaughter Oxen and Cows.

ON SATURDAY afternoon the 18th September, at 2 o'clock precisely, the Undersigned will sell at Smithfield, Salt River, the above number of very fat Oxen and Cows.

J. G. STEYTLER, Gs.

PUBLIC SALE

IN consequence of the destruction by Fire of the Dwelling House on the Farm of the Undersigned, they will hold a Public Sale at

Klip Fontein, Groene Kloof,

ON MONDAY,

The 5th OCTOBER, 1847,

OF THE FOLLOWING:

100 Well bred Mares,
20 Young Horses,
20 Superior Asses,
88 Excellent Draught Oxen and
30 Young Oxen, all in excellent condition, AND THE WHOLE WITHOUT THE LEAST RESERVE.

The Sale will commence at 10 o'Clock precisely.

J. P. & L. DE JONGH.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

St. Helena Bay.

FIRST-RATE CATTLE & CORN FARM.

THE Undersigned has received instructions from Mr. JOH. MARAIS, Abr. Son, to sell by Public Auction on the Stoep of the Commercial Exchange in Cape Town, on SATURDAY the 11th September, at half-past 11 o'Clock precisely, his well known valuable Quitrent Farm

"Schuitje and Soldatenpost,"

Situate in St. Helena Bay, in extent about 2000 morgen. The Buildings consist of a substantial Dwelling House and Out buildings, the Pasturage is rich and very healthy for all kind of Live Stock, and well adapted for Merino Sheep, with a large extent of the most fertile Arable Land. Its proximity to the sea (part of the boundary line running along the beach of the Bay,) affords the greatest facilities as a Fishing Station and in many other respects this Farm affords inviting opportunities for a promising investment of Capital and labor.

Further particulars to be inquired for at the Undersigned in Cape Town

G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Cape Town, Aug. 26, 1847.

N.B. The above Farm is meanwhile for sale out of hand.

Farm at Koeberg.

SALE

In the Insolvent Estate of *Anna Petronella Kuchler,* Widow of the late *J. G. Cloete.*

ON TUESDAY,

The 14th September next,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

The Estate and Effects of the said Insolvent

CONSISTING OF

1. THE WELL-KNOWN EXCELLENT CORN FARM, CALLED

Rondeboschjes Berg,

one of the most productive Farms in the fertile section of Koeberg, in extent about 1087 morgen, promising a most abundant Crop from the seed of 22 muids Wheat, 30 muids Oats and 2½ muids Barley.

The Buildings are extensive and substantial, consisting of a large Dwelling House, with large Grain Store, Wagon House, Stable and other Out Buildings,—the whole on a large scale, and the pasturage of the Farm is known as very healthy and nutricious.

The Farm remains meanwhile FOR PRIVATE SALE, for particulars of which apply to the Hon. H. CLOETE, Sen., Esq., or to the Board of Executors, (Insolvent Branch,) where also the Diagrams and Transfer Deeds may be inspected.

Likewise will be sold on the day and place abovementioned, the whole Moveable Estate, consisting of excellent Furniture, Cut and Plain Glass and Crockery, Ivory Handle Knives and Forks, 12 silver Table Spoons, 10 do. Forks, a do. Soup Ladle, do. Fish Slice, do. Batter Knife, 10 do. Tea Spoons, do. Milk Jug and Sugar Pot, plated Tea Urn, &c.

Farming Implements, more or less 20 muids Wheat, 27 do. Oats, 15 do. Barley, some loads of Chaff and Straw, excellent Harness for 8, Trektouw and Yokes, 2 Horse Wagons, a Bullock Wagon, some Fustage, a Smiths' Bellows and Tools with Anvils, &c, 7 Ploughs complete, 2 do. Incomplete, 8 Wagon Horses, 1 Saddle Horse, 36 Bullocks, 10 Mares and Foals, some Cows, Heifers and Calves, a Spy Glass, a lot of Books, a quantity of Building Materials, and many more Articles too numerous to specify.

F. A. BRAND, Sole Trustee.

Mr. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

Notice of Insolvency,

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

AND FUSTAGE.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS DREYER, of Cape Town, Wine Merchant.

ON THURSDAY,

THE 7th OCTOBER 1847,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest bidder, the

LANDED PROPERTY,

belonging to the above Estate, consisting of a substantially-built WINE STORE, under treble Story, measuring 7 square roods, 125 do. feet, and 48 do. inches, situated in the best part of this Town, (No. 78 Wale-street,) the two upper Stories yielding the interest of £450.

MOVEABLES,

Consisting of 14 Stukvats, of 6 leaguers each, and 15 Ride-leaguers, all of superior quality, and equal to any to be found in this Town; a complete Wine Pump (nearly new), some empty Leaguers, Half-aums, Buckets, Wine Cocks, Heavers, &c. &c. &c.

Those desiring to embark in the Wine Trade would do well to attend this Sale.

A. P. J. VAN DER POEL, } Joint
W. C. A. MOLLER, } Trustees.

Cape Town, Sept. 6, 1847.

PUBLIC SALE

In the New Village of Napier

DISTRICT CALEDON.

THE Undersigned intends to sell by Public Auction, at the end of September or beginning of October next, (the day to be fixed hereafter,) the following Moveable and Immoveable Property, viz.:—

1st. The well-known House next to the Church, containing a Store, Shop, and sundry Apartments.

2nd. A new-built Dwelling House, containing Hall, 3 Rooms, Kitchen, Stable for 6 horses, Smithy and Upper Story, being adapted for a Corn Loft, and capable of holding about 400 muids of Corn.

3rd. Connected with the above Dwelling House, a Garden with Fruit Trees next to the River, from which an abundance of Water is obtained throughout the year.

4th. An Erf between the two Buildings.

5th. The whole STOCK-IN-TRADE, consisting of a well assorted Stock of Merchandize suitable for the Country, including Ironmongery and Crockeryware, best Memel Deals; Utensils, Fixtures, and sundry Furniture; also,

Cart and Horses.

J. A. STOLL.

T. OSTERLOH, of Caledon, Auctioneer.

N.B. Two-thirds of the Purchase Amount of the Landed Property, may be kept at Interest, at 5 per cent. per annum.

Stallion for Sale,

PRICE £75.

THE Thorough-bred Horse YOUNG FARMER, bred by JACOB VAN RENEN, Esq, of Ganzekraal. He is only parted with, the Owner having no further use for him.—For particulars, apply to

FREDK. DUCKITT.

Groote Post, Aug. 16, 1847.

Notice to Creditors and Debtors.

ALL Persons having any Claims of what nature soever against the Estate of the late Mrs. ALIDA MARIA TEUBES, Widow of the late Mr. NICOLAAS RUSSOUW, are requested to send in the same, within six weeks from this date to the Undersigned; whilst those indebted thereto, are called upon to pay their Debts forthwith.

C. H. BOSENBERG, Executor Dative.

Cape Town, No. — Bree street, Sept. 9, 1847.

TO LET.

THAT well-known, spacious House, replete with every convenience, situate in Castle-street No. 50, now occupied by Mr. KLINK. Possession to be had on the 1st October next.

Apply at No. 49, Keerom-street.

Sale of Sheep, &c.

ON WEDNESDAY the 15th Instant, the Undersigned will cause to be sold at his Farm at Vlaggeberg, near Saxenburg,—

1000 fat Sheep, daily expected,
One team of draught Oxen,
36 fine blue stave Leaguers,
4 Stukvats,
16 Leaguers of good Vinegar,
A quantity of very saleable Merchandize, new and of best quality and patrons,
A Covered Cart,
And various other articles.

☞ A glass of good Wine and Biscuits will be provided.

J. P. VOLSTEEDT.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

VERY FAT CATTLE.

100 *Trained and Untrained Oxen,*
30 *Slaughter Oxen and Cows, and*
6 *Saddle and Draught Horses,*

WILL be publicly sold on FRIDAY, the 10th instant, at Daljosaphat, the Place of the Undersigned, and be positively present.

S. P. BURGER.

Daljosaphat, Sept. 1, 1847.

Messrs. HIEBNER, & SON, Vendue Adms.

PUBLIC SALE

In the Estate of *Thomas Gabriel Verster,* and deceased Wife.

ON FRIDAY, the 17th September next, will be sold at the place of Mr. STEPHANUS GABRIEL DU TOIT, situate behind the Paarl, all the Moveable Effects belonging to said Estate, consisting of Bedsteads, Bedding, Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Crockery and Glassware, Kitchen Utensils, a Cart, two Horses, Harness, some Fustage and Wheat.

THOMAS GABRIEL VERSTER, Test. Exor.

Behind the Paarl, Aug. 30, 1847.

HIEBNER & SON, Vendue Adms.

---

600 selected fat Wethers,

WILL be sold on TUESDAY, the 14th inst., at the place of Mr. P. W. DE VOS, Jr., Moddergat, for account of Mr. D. F. LAGUERENNE, of Worcester, who assures that the Sheep are *much better* than those last sold by him.—Purchasers will please to satisfy themselves.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Stellenbosch, Sept. 1, 1847.

3,500 Excellent Fat Sheep.

WILL be sold by Public Auction on WEDNESDAY the 15 September next, at the Place of Mr WILLEM HENDRIK LOTZ, at Kleine Bergrivier, situate before Nieuwe Kloof, for account of

Tulbagh, 1 Sept 1847 G GANDINI

M G REET, Auctioneer

2000 FAT SHEEP.

ON WEDNESDAY, the 15th September next, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban, 2000 fat Sheep and Goats, which will not be privately disposed of.

J. M. ENSLIN, Jr.

2,200 fat Wethers.

A SALE of the above number of Wethers will be held on FRIDAY, the 17th September next, at the place of Mr. B. Eyberg, at Groenrivier, for account of Mr. C. G. THERON.

J. W. MOORREES, Vendue-Adm.

Malmesbury, Aug. 26, 1847.

Horses and Mules.

ON MONDAY, the 13th instant, the Undersigned will sell at the Place of Mr. ADRIAAN LOUW, J. Wz., at the Paarl,

2 Well trained Coach Horses, Chesnuts, 15 hands 3 inches high, and 4 and 5 years old,

20 Young Stallions, 2, 3 and 4 years old, and of pure blood, among which pairs to match; and also,

40 Well-breed, very large Mules.

J. J. DE VILLIERS, Ps.

Paarl, Sept. 8, 1847.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

---

50 Trained Mules, 3 and 4 years old.

ON WEDNESDAY, the 20th October, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. J. J. PROCTOR, Wolvedans, the above number of superior draught Mules.

P. M. SPENGLER.

Paarl, Aug. 23, 1847.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

2000 Fat Sheep and Goats.

ON FRIDAY, the 17th September next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. J. S. HUGO, Langeberg, the above number of fat Sheep and Goats, which will be positively present.

JAN ROOS, q.q.
C. ROOS, Cs.

Paarl, Aug. 23, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue-Adms.

Public Sale at Daljosaphat.

THE Undersigned will hold their Annual Sale of Horses and Mules on SATURDAY, the 18th inst., at the Place of Mr. P. J. HUGO, Js., Daljosaphat, when they will cause to be sold,

100 Horses of very good breed, 2, 3 and 4 years old, among which pairs to match, Stallions and Geldings trained in Harness and otherwise, and

40 trained and untrained Mules.

J. J. & D. G. MALAN.

Groenberg, Sept. 1, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1000 FAT WETHERS.

ON MONDAY, the 20th Instant, the Undersigned will cause to be sold by Auction at the Place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of fat Wethers.

J. A. DU PLESSIS.

September 6, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

---

250 *Head of Breeding Cattle, consisting of Cows, Heifers and Bulls of good breed,*
60 *Trained Draught Oxen, very fat,*
30 *Mares,*
30 *Stallions and Geldings, trained and untrained, among which pairs to match.*

ON THURSDAY, the 23rd September next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. JACOBUS DU PRE, Sr., at Great Drakenstein, the above number of Cattle.

J. P. DU PRE, Jr.

Great Drakenstein, Aug. 30, 1847.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

MARRIED by Special Licence, on Thursday the 2d September, at the Residence of Mr. L. MARQUARD, Long-street, Cape Town, by the Rev. A. FAURE, B.D., Mr. BERNARDUS JOSEPHUS VAN DE SANDT DE VILLIERS, to Miss JOHANNA ALBERTINA LEOPOLDINA MARQUARD.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that it has pleased the Almighty to take unto Him, This Day, our beloved Daughter ELIZABETH MARIA, at the age of 31 years, 2 months and 8 days.

J. J. MARAIS,
A. T. MARAIS, born FISCHER.

Great Drakenstein, Sept. 5, 1847.

NOTICE.

SEVERAL applications having been made to the Undersigned to allow an outspanning on his Farm *Bloemenstein,* situate at Tygerberg, notice is hereby given, that he is prepared to receive proposals from those desiring to secure that advantage.

Two Out-offices and a large Stable are at the disposition of Travellers with Wagons.

P. J. ROUX.

Tygerberg, Sept. 2, 1847.

☞ The Farm is supplied with abundance of Grass and Running Water throughout the year.

Two Houses at D'Urban.

THE Undersigned having purchased a Cattle Farm, offers for Private Sale, under favorable conditions his two Houses and Erven in D'Urban; one comprising Hall, 4 Rooms, Dining Room, Kitchen, and large Shop with Shelves, Cases, Counter, &c. and in which a profitable business has been carried on during the last 6 years, the whole being boarded and ceiled, having also a fine iron Verandah on the Stoep, and large Store adjoining, besides a Hire House, with Stable, Servant's Rooms, &c. producing a monthly rent of £3. The other House consists of 4 Rooms, Passage, Kitchen, and is also boarded. There is likewise a Store adjoining, in which the Butcher's and Baker's Business is carried on; besides Stable, Out-offices, &c.

For particulars apply on the spot to

J. C. SCHABORT.

D'Urban, August 20, 1847.

Sale of Jack Asses.

IN consequence of the Mares and Mules having been disposed of, out of hand, the Jack Asses advertised to be sold at Mr. MEYBURGH's, *Eenzaamheid,* will positively be sold without the least reserve on the 16th Instant, at the Sale of Mr. D THEUNISSEN, Groot Drakenstein.

S J DE VILLIERS,
A B DE VILLIERS.

Groot Drakenstein, September 1 1847

Bottles, Wanted to Purchase.

EMPTY Wine, Ale, Porter, Claret, Brandy, and Champagne Quart and Pint Bottles, in any quantity, for which the highest Market Price will be paid.—Apply at R. N. BURTON's Bottling Stores, 10, Strand-street, opposite St. George's-street, Cape Town.

NEW SNUFF

And Tobacco Shop.

THE Undersigned begs to inform his friends and the public, that he has opened a SNUFF AND TOBACCO SHOP at

No. 45 Loop-street,

where he offers for Sale on moderate terms, every description of plain and scented Snuff, Tobacco, Cigars, &c. &c.

Aug. 10, 1847. P. J. CRUYWAGEN.

CHRISTENING.

In the Old Dutch Reformed Church, Sept. 5, by the Rev. A. Faure, B.D, Senior Minister, a daughter of Fredrik Russouw Tesselaar, baptized Susanna Maria Brink.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Sept. 5. *British Settler,* schooner, 73 tons, W. A. Train, from Kowie River Aug. 24, this port, in ballast. Cherfoord & Brothet, Agents.

6. *Maidstone,* ship, 938 tons, N. McBeath, from Portsmouth July 12, to this port and Cargoers, for the CAPE, Messrs. Rudd and family, and Sinclair, Miss Sinclair, Dr. Glacier, Messrs. Rudd, Eagar, and Hay, 3 in the steerage, and 4 per Cuitts. For CALCUTTA, Messrs. Thompson and family, Gaby and family, Lauchlen, and Payne and family, Miss Her Messrs. Payne, and Fitzgerald, 6 servants. Brings a mail.

8. *Harriet,* schooner, 55 tons, W. Messum, from Kayna Sept. 2, to this port. Cargo lumber. Passengers, Hon. Mr. Bannington, and Mr. Jones. Borradailes, Thompson, Pillans & Co., Agents.

8. *Louisa,* schooner, 60 tons, W. Bell, from Struis Bay Sept. 6, to this port. Cargo sundries. A. Phillips, Agent.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Sept. 4. *Susan,* brig, H. Rice, to St. Helena.
4. *Chieftain,* brig, N. B. Millar, to Buffalo Bay.
5. *Elisa Scott,* schooner, J. Lehrel, to Waterloo Bay

ARRIVED IN ALGOA BAY

Aug. 28. *Ghika,* schooner, 122 tons, W. Fromde, from Mauritius Aug 16, to Algoa Table Bays. Cargo sundries. Passengers, Mr. Schielian, and 1 in the steerage.

MARKT PRYZEN

Tot den 8 September, 1847.

		Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.....	Aloes per lb....	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen, per lb..	Almonds per lb..	0 1 0	—	0 1 2
Apelen, per lb.....	Apples per lb..	0 2 0	—	0 2 3
Abrikosen, per ditto	Apricots ditto .	0 2 0	—	0 2 4
Aardappelen. per mud	Potatoes p muid	7 0 0	—	10 0 0
Aryn, per legger....	Vinegar p. leag.	30 0 0	—	40 0 0
Boonen per mud.....	Beans per muid.	24 0 0	—	30 0 0
Boter per pond.....	Butter per lb...	0 7 0	—	1 2 4
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	241 0 0	—	257 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck skins each	1 0 0	—	1 3 4
Droogs Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	3 0 0	—	6 4 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc.	1 2 0	—	1 5 3
Erwten per mud.....	Peas p muid .	26 0 0	—	30 0 0
Garst dito.....	Barley per muid	9 7 0	—	11 4 0
Ganzen per stuk	Geese each	1 6 0	—	2 4 0
Haver per mud.....	Oats p muid..	9 2 0	—	9 6 3
Hooi per 100 ponden	Hay p 100 lb..	4 0 0	—	5 0 0
Hoenders per stuk .	Hens	0 6 0	—	1 0 0
Houtskolen per zak..	Charcoal p sack	0 4 0	—	0 5 1
Honing per pond	Honey per lb. .	1 0 0	—	1 0 4
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each ..	1 7 0	—	5 0 0
Kaf per 16 zakken..	Chaff sacks..	40 0 0	—	48 4 0
Koorn per 10 mud...	Wheat p. 10 m.	150 0 0	—	230 0 0
Linzen per mud	Lentils per muid	20 4 0	—	32 4 0
Melies dito	Maize	14 0 0	—	15 4 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, Cape 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernooten pr. lb..	Walnuts per lb..	0 2 4	—	0 3 1
Oliphantstanden p. lb.	Elephant Teeth lb	0 0 0	—	2 0 4
Peren per pond.....	Pears p pound	0 2 0	—	0 2 2
Persiken dito.....	Peaches do....	0 1 0	—	0 2 0
Rog per mud.....	Rye p muid..	11 4 0	—	14 4 0
Rozynen per pond ..	Raisins per lb..	0 1 0	—	0 1 3
Tabak dito	Tobacco do....	0 2 4	—	0 3 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheepskins ea.	0 2 0	—	0 3 3
Stroo per 16 zakken..	Straw 16 sacks	40 0 0	—	48 4 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich skins ea.	4 0 0	—	6 4 0
Uijen per mud	Onions per muid	18 0 0	—	27 4 0
Varkens, gemeste...	Pigs, fattened ea.	25 0 0	—	60 0 0
———ongemeste..	—— fattened.	8 0 0	—	12 4 0
———speen.....	—— sucking ...	2 6 0	—	4 4 0
Vederen, Struis p. st.	Feathers Ost. er	0 6 0	—	1 0 0
——— bedde p. lb.	—— beds per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or tallow lb	0 4 0	—	0 5 2
Vygen dito	Figs p lb....	0 2 0	—	0 2 2
Wyn, ordinaire p. legger.....	Wines ordinary per leguer...	55 0 0	—	60 0 0
Wol, schapen, p. pond	Cons. wool p lb	0 2 0	—	0 4 0
Wol, fyne, dito	Wool, fine, do..	0 0 0	—	0 5 2
Zoetelimoenen p. 100	Orange per 100	2 0 0	—	2 4 0
Zout per mud	Salt p muid .	3 6 0	—	4 4 0
Zuurlemoenzap per.. ½-aam.....	Lemon juice per ½-aam....	0 0 0	—	10 6 0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leather ½ h.	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap p lb.....	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street. } PROPRIETORS.